

# СТЕНОГРАФСКИ ДНЕВНИЦИ

на

## XXII-то ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

I РЕДОВНА СЕСИЯ

Брой 48

София, петъкъ, 2 мартъ

1928 г.

### 49. заседание

Четвъртъкъ, 1 мартъ 1928 година.

(Открыто отъ подпредседателя А. Христовъ, въ 16 ч. 30 м.)

**Председателствуващъ А. Христовъ:** (Звъни) Понеже има нуждното число народни представители, обявявамъ заседанието за открыто.

(Отъ заседанието отстъпватъ следните народни представители: Еминъ Агушевъ Тахировъ, Николай Алексиевъ, Хафузъ Садъкъ Алиевъ, Драгомиръ Апостоловъ, Христо Баевъ, Христо Баралиевъ, Стефанъ Бояджиевъ, Димитъръ Бъровъ, Ради Василевъ, Вълчо Даскаловъ Вълчовъ, Йорданъ Гавалюговъ, Хюсейнъ х. Галибовъ, Мехмедали Герай, Димитъръ Гичевъ, Христо Горневъ, Георги Губидълниковъ, Панайотъ Данчевъ, Добри Даскаловъ, Добри Димитровъ, Стефанъ Димитровъ, Момчо Дочевъ, Георги Енчевъ, Трифон Ерменковъ, д-ръ Димо Желъзовъ, Димитъръ Ивановъ II, Савчо Ивановъ, Христо Илиевъ, Левъ Кацковъ, Величко Кознички, Гето Кръстевъ, Коста Луачевъ, Хинекъ Майеръ, Милио Милевъ, Петъръ Миновъ, Запрянъ Миховъ, Иванъ Петровъ Недѣлковъ, Димитъръ Нейковъ, Йовчо Николаевъ, д-ръ Борисъ Николовъ, Иванъ х. Николовъ, Грую Павловъ, Георги Петровъ Панайотовъ, Аврамъ Стояновъ Петровъ, Иванъ Петровъ, Александъръ Пиронковъ, Георги Т. Поповъ, Георги Семерджиевъ, Пандо Сидовъ, Петъръ Тодоровъ, Иванъ Христовъ, Георги Чернооковъ, Теню Янгъзовъ и Димитъръ Яневъ)

Съобщавамъ, че бюрото на Събранието е разрешило отпускъ на следните народни представители:

- На г. Георги Петровъ — 2 дни;
- На г. д-ръ Никола Чирпанлиевъ — 4 дни;
- На г. Стойчо Георгиевъ — 1 день;
- На г. Стоянъ Керловъ — 1 день;
- На г. Еминъ Агушевъ — 2 дни;
- На г. Хафузъ Садъкъ Алиевъ — 2 дни;
- На г. Стефанъ Димитровъ — 2 дни;
- На г. Иванъ х. Николовъ — 2 дни;
- На г. Георги Драгневъ — 1 день и
- На г. Димитъръ Яневъ — 3 дни.

Народният представител г. Петъръ Тодоровъ, който се ползваше съ повече отъ 20 дни отпускъ, моли да му се разреши още 10 дни отпускъ. Които сѫ съгласни да му се разреши исканиятъ отпускъ, моля, да вдигнатъ ръка.

Бољшинство, Събранието приема.

Народният представител г. Хюсейнъ х. Галибовъ, който се е ползваше сѫщо съ повече отъ 20 дни отпускъ, моли да му се разреши още 2 дни отпускъ. Които сѫ съгласни да му се разреши исканиятъ отпускъ, моля, да вдигнатъ ръка.

Съобщавамъ, че е постъпило питане отъ народните представители г. г. Илия Георговъ и Никола Андреевъ къмъ г. министра на вътрешните работи и Народното здраве за насилия, извършени презъ време на селско-общинските избори. Това питане ще бѫде съобщено на респективния министъръ.

**С. Златевъ** (з. в.): Г. председателю! Нѣма ли да се отговори на нашите питания?

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Г. г. министътъ сѫ застъпи.

Пристигваме къмъ дневния редъ.

Първата точка отъ дневния редъ е: продължение разискванията по първото четене на законопроекта за отмянение закона за общъ български правописъ.

Има думата народниятъ представител г. Никола Андреевъ, който ще прочете една декларация.

**Н. Андреевъ** (р): Г. г. народни представители! По поводъ внесения законопроектъ за отмянение на закона за общъ български правописъ, радикалската парламентарна група, като взема предъ видъ естество на този законъ и като изхожда отъ нуждата да бѫде по-прецизна и ясна въ заявиране своето становище, има да направи следната декларация: (Чете)

„1. Намира, че отъ нѣколко години насамъ българскиятъ книжовенъ езикъ страда отъ правописна анархия;

„2. Това състояние е резултатъ, между другото, и на погрѣшното съвпадение по законодателъ редъ да се създава и налага български правописъ; такова едно съвпадение е особено вредно, когато се предлага проектъ за правописъ, който иска да скъса съ нашите книжовни традиции или който не се одобрява отъ главните творци на българското книжовно слово: писатели и учени.

Радикалската парламентарна група счита, че българскиятъ книжовенъ езикъ трѣба да има единъ единственъ правописъ, който да обединява българските говори и да бѫде символъ на националното единство на българщината.

За постигането на тая културна и национална цель, радикалската парламентарна група намира, че трѣба да се възложи на една комисия отъ филологи, писатели и общественици, застъпващи различни глаѓища по правописния въпросъ, която да изработи правописа на българския книжовенъ езикъ.

Така изработениятъ правописъ да се наложи съ авторитета на неговите автори, съ своята системност и правилност, а не съ наказателните санкции на г. министър на просвѣтата.

„Ето защо радикалската парламентарна група, като счита, че законътъ за общъ български правописъ отъ 1922 г. трѣба да бѫде отмѣненъ, заявява, че не може да приеме и чл. 2 на предлагания проектъ, съ който г. министъръ на просвѣтата иска да му се даде право, той да установи общия български правописъ и да налага санкции срещу ония, които не биха го възприели — ищо, косто е несъмѣстимо съ понятието за свобода на съвѣтъта и за свободата на културните съревнования“.

Комисията да има предъ видъ нуждата отъ единъ правописъ, който да отговаря на духовното единство на българското племе.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата г. министъръ на народното просвѣщение.

**Министър Н. Найденовъ:** Г. г. народни представители! Принуден съм да взема думата, преди да се изчерпи листата на ораторите, записани по внесения от мен законопроект за общ правописъ, за да дамъ нѣкои освѣтления, както по самия правописъ, така и по целите, които се преследват съ внесения законопроектъ — освѣтления, които, съмѣтъ, ще отстранятъ известни недоразумения и ще направятъ съвършено излишни и неумѣстни нѣкога отъ обвиненията, които се отправиха къмъ правителството, което внася този законопроектъ.

Каква е, преди всичко, целта на законопроекта? Целта на законопроекта, на първо място, е да отмѣни съществуващия, неотмѣнен още, законъ за общъ български правописъ. Вѣрю е, че отъ гледище на закона, ние имаме едно иенормадно положение, което продължи твърде много време. Защо това положение продължи толкова време? Това се дължи на редица обстоятелства, върху които азъ подробно нѣма да се спирамъ. Но една отъ причините да не се бѣрза съ отмѣняване формално на закона отъ 1922 г. е, че се чакаше компетентното институтъ у насъ, Академията на науките, да излѣзе съ едно мнение по въпроса, което да обобщава, едно мнение преодоляващо, най-малко, въ собствената му срѣда, та по той начинъ ония институтъ, които иматъ формално право да установяват правописъ, каквото е Министерството на народната просвѣта, да иматъ задължението да иматъ едно мнение и на научния институтъ — Академията на науките.

Обаче въ това продължително време на чакане Академията на науките не можа да излѣзе съ едно мнение общо, съ едно мнение, най-малко, на большинството, преодоляващо или значително, въ срѣдата срѣда. И тамъ има различия въ мнението, и тамъ спирятъ върху правописа, или ако не върху общите линии на правописа, то поне върху подробностите. Това обстоятелство, казвамъ, прѣчеше да се внесе въпросътъ чисто по-скоро тукъ.

Днес, следователно, ние се намираме отъ формално гледище въ следното положение. Имаме единъ правописъ, който се употребява отъ 4 години насамъ, въз основа на едно министерско постановление, който се смила за установенъ правописъ отъ Министерството на просвѣтата; имаме, обаче, и единъ законъ, който формално не е отмѣненъ. И прави сѫ — азъ права тая концесия — ония господи оратори, които казватъ: „Ние имаме единъ правописъ, който е правописъ незаконенъ, тъй като има законъ, който установява другъ правописъ, който не е въ употреба вече отъ 4 години насамъ“. Затова именно, че целта на този законопроектъ е, преди всичко, да се поправи това иенормадно отъ гледището на закона положение, азъ прибѣгнахъ до оляя техника, която сѫщо така бѣше предметъ на критика отъ страна на нѣкои г. г. оратори — поставихъ първо чл. 1, да се отмѣни съществуващия законъ за общъ български правописъ, а следъ това вече следва оная разпоредба, съ която се издава институтъ на Омарчевски, като авторъ на закона отъ 1922 г. Толковъ по въпросъ, защо сме се бавили съ внасянето на специаленъ законопроектъ по изразяването въпросъ, а също така и защо се е прибѣгнало до тая техника въ редактирането на внесения законопроектъ, като се поставя на първо място разпоредбата за отмѣнение закона отъ 1922 г., а на второ място правото на Министерството да установи задължителенъ правописъ, въз основа на той законопроектъ.

Ако внесениятъ законопроектъ се задоволише само съ разпоредбата на чл. 1, съмѣтъ, че нѣмаше да има споръ въ нашата срѣда, освенъ по съществото на въпроса: кой правописъ е по-правиленъ, кой правописъ е по-приемливъ: дали ония правописъ, който се нарича тукъ, не знамъ защо, трудовъ правописъ, пролетарски правописъ, или онзи, който днесъ е установенъ и който отъ сѫщите оратори се тъксащъ като буржоазенъ правописъ. Да си призная, подобни абсурди, когато се говори по въпроса за правописа, не съмъ слушалъ, и трѣбаше тукъ въ Парламента да излѣзе единъ ораторъ отъ нашата срѣда, за да ги чуя. Правописъ трудовъ и нетрудовъ, правописъ пролетарски или буржоазенъ не съществува. Има правописъ единъ за единъ народъ: той е общъ, националенъ правописъ, и всички класи, всички лица на даденъ народъ си служатъ съ този правописъ. Дотогава докогато вследствие на една еволюция въ езиковната наука съответните компетентни институти не възприематъ известна промѣна,

дотогава този правописъ трѣбва да се спазва отъ всички като емблема на народно, национално единство, като начинъ на общъ изразъ мисълта на ония, които сѫ членове отъ една нация, отъ единъ народъ.

Но въ законопроекта, който азъ внесохъ, сѫществува и втора наредба, около която се породиха и споровете. Втората разпоредба, съдѣржаща се въ чл. 2 на законопроекта, изтоварва министра на просвѣтата да установи общъ задължителенъ правописъ — цитирамъ текстуално тази разпоредба — за всички учреждения и за всички печатни изведения въ страната.

Преди да се спра на текста на чл. 2 отъ законопроекта, така както е внесън, азъ трѣбва да се спра на други нѣкои въпроси, за да отстраня спорното отъ неспорното и да разчистя, така да се каже, терена при нашите разисквания, поне за ония, които следватъ следъ мене, записани въ листата на ораторите.

Първиятъ въпросъ, на който трѣбва да се отговори, е следниятъ: кой установява общия правописъ въ една държава, и какъ се процедурата при установяването на та-къвъ общъ правописъ на единъ народъ?

Азъ не оспорвамъ — нека бѫдемъ начисто по този въпросъ — мисълта, която се лансира не само отъ лѣво, която се лансира и отъ нашата срѣда, мисълъ, която се е поддържало и когато се е внесълъ и разглеждалъ законопроектъ наг. Омарчевски презъ 1922 г., а именно, че уреждането на правописа не е въпросъ на законодателенъ актъ, че правописъ не може да се установява по законодателенъ редъ. Противното би било ѓдна еретична мисълъ, отъ която, макаръ и късно, г. Омарчевски вчера отъ трибуната се отказа. Той каза: „Азъ признавамъ, че извѣрихъ грѣшка въ 1922 г., като сложихъ на разискване въ Парламента въпросъ за правописа“ — грѣшка, която твърде много струва на българската книжнини и на българската обществена мисълъ, защото, както и после ще се спра на това, ако има днесъ анархия въ правописа, дължи се това преди всичко, дори изключително, на факта, че единъ министъръ на народната просвѣта въ 1922 г. излѣзе предъ българския Парламентъ съ законопроектъ за уреждане на правописа. Дотогава — много справедливо отбележа г. Кознички — имаше спорове около правописа, както има спорове въвърху всѣки наученъ въпросъ. Рѣдко сѫмъ въпроси, около които да нѣма различни гледици, върху които да има единодушие, единомислие. И преди закона на Омарчевски се спорѣше върху известни букви въ нашия правописъ; спорѣше се какъ да се пишатъ известни думи, обаче, тия спорове, до закона на Омарчевски, не излизаха отъ рамките на научността, не излизаха отъ рамките, които поставя филологичката наука у насъ. Политически елементъ, елементъ на партизанство въ правописните спорове се внесе за прѣвърътъ съ закона на г. Омарчевски. И затова въ една своя бележка, съ която го прекъснахъ вчера, азъ казахъ — и бѣхъ правъ, и днесъ твърдя това — че виновникъ за внасянето на анархия въ нашия правописъ е г. Омарчевски, като авторъ на закона отъ 1922 г. Вие чувате и днесъ, че единъ отъ мотивите му, за да се законодатствува по въпроса за правописа, е билъ политически. Вие чувате даже оратори отъ опия страна (Сочи работниците), които таксуватъ единия правописъ като трудовъ, пролетарски, а другия — като буржоазенъ. Та това е именно полемическиятъ елементъ, който се внесълъ, който се внася дори и днесъ, по единъ такъвъ въпросъ, какъвто е този за правописа.

Г. г. народни представители! Народното събрание не може да се занимава съ подробности по правописа. Не може правописъ да бѫде сложенъ на разглеждане тукъ въ едно политическо тѣло, въ пленума на една политическа институция, каквато е Народното събрание, и да се разисква где да се пише ъ, где да се пише ѹ или ѵ и да се пишатъ ли въобще или не тия букви въ нѣкои думи. Това би значило да обѣрнемъ законодателното тѣло, Парламента, въ едно събрание на филология, което да разисква научни въпроси не отъ негова компетентностъ. И азъ не вървя по сѫщия път — мисълъ, която се лансира погрѣшило отъ страна на нѣкои г. г. народни представители — по път на г. Омарчевски; азъ не слагамъ да се разисква тукъ съмнителъ въпросъ на правописа; азъ искамъ чрезъ законопроекта само да се оторизира Министерството на народното просвѣщение да установи правописъ, който да бѫде задължителенъ, както е казано въ законопроекта, за всички учреждения и лица, които не е разпознаващо съ начина на професията, до който прибѣгна г. Омарчевски, като внесе въпросъ и за самия правописъ да се разисква въ срѣдата на Народното събрание. Разбира се, другъ е въпросътъ дали вие ще се съгласите да дадете това право на министерството. Може да се критикува и този начинъ на про-

недиране, до който азъ прибъгвамъ въ чл. 2 отъ законо-проекта, именно, дали тръбва да се оторизира министърът на просветата, дали той тръбва да се ограничи съ друго едно условие, каквото изтъкна г. Мирчевъ — че тръбва Академията на науките да си каже думата, и тогава да се установи този правописъ и пр. и пр., — но това въ всички случаи е другъ въпросъ.

Поставимъ си и другия въпросъ, за който споменахъ преди малко: какъ се установява и кой установява общия правописъ въ една държава и каква е била практиката, традицията у насъ?

За да бъдете освътлени по този въпросъ, азъ ще се отложи малко, като използвамъ нѣколко исторически бележки. Въпросът за правописа на българския книжовенъ езикъ е занимавалъ нашиятъ учени и книжовници много отдавна; въ продължение на месеци отъ историята въкътъ той не съзира отъ сцената на учениците пречири и се колебае постоянно ту въ една, ту въ друга посока. Преди освобождението още глаѓината за българския книжовенъ езикъ се групиратъ въ две школи — Търновска и Пловдивска, — и единъ отъ писателите се придръжатъ въ едната, други — въ другата, споредъ влязнатото, което съм изпитахъ. Една общоприемлива база за разрешението на правописния въпросъ можа да се постигне само следъ намѣстата на бележития български учень Маринъ Дриновъ. Благодарение на личния си авторитетъ, като човѣкъ из науката, той успѣ да посочи общоприемливи начинъ за нашия правописъ, като негоди сѫщия по източно-българското наречие. И пактика съдъ следъ тази намѣста и следъ постигнът упътване можа да се постигне едно примирие на ония противоречия, които дотогава сѫществуваха по правописния въпросъ, безъ, обаче, последниятъ да се съмѣта за окончателно разрешенъ, защото другите български наречия мѣжду се подаваха на ония рамки, които бѣха създадени за източно-българското наречие, лѣкъ и за последното съвпадане по отношение на правописа не бѣха изчерпателни. По тия именно причини въпросът за правописа на българския книжовенъ езикъ се е съмѣталъ все още неразрешенъ.

Нашата филологичка наука въ лицето на своите представители не е преставала да разглежда този въпросъ и да дава мнение за неговото правилно разрешение. Не сѫ били чужди на тия грижи и отдѣлъ наши книжовници. Министерството на народното просвѣщение по силата на задължението, което то има къмъ страната, като върховно културно учреждение, и изхождайки отъ резултатите на нашата филологичка наука и доводите на единъ и други книжовници и учени, е взело най-после въ своите ръце разрешението на правописния въпросъ. Така, въ окръжно предписание № 431 отъ 15 януари 1899 г. тогавашниятъ министъръ на народното просвѣщение Иванъ Вазовъ е разпратилъ до училищата въ страната едно упътване за общото правописание, като наредка правописътъ, препоръчанъ чрезъ упътването, да се употребява западно, както въ официалната преписка между учители, директори, инспектори и министерството, тѣй и въ всички писмени упражнения на учениците. Съ сѫщото окръжно предписание се стѣбъдава, че е направено нуждното, щото всички ученици да се препечатватъ и напечатватъ западно съ преоражання правописъ.

Втори пътъ презъ сѫщата година министърът на народното просвѣщение Тодоръ Иванчевъ съ окръжно предписание № 1083 отъ 6 февруари 1899 г., издадено въ допълнение на цитираното по-горе, казва: „Като изслушахъ мнението на постоянната учебенъ комитетъ и мнението на една специална комисия отъ професорътъ А. Тодоровъ“, — така нареченъ Баланъ — „Милетичъ, Щеневъ и Иванъ Д. Шинмановъ, намѣрихъ за добре да направи неизменителни измѣнения въ учителането за общо правописание съ целъ да се постигне по-голямо номинарене между противоречивите мнения по тия въпросъ“.

Сѫщото упътване, г. г. народни представители, е било изпратено съ специално предписание до всички книжовници и печатари съ искане да се сказва установенитеятъ правописъ. Това упътване, изпратено отъ министъръ Вазовъ и допълнено отъ министъръ Иванчевъ, се мотивира по същия начинъ: (Чете) „Както е известно, въпросът за общо всеприето правописание у насъ остава още неразрешенъ. Многократните опити да се униформира българското правописание, извършени по инициативата на частни лица или на особени комисии, учредени отъ държавата, не сѫ постигнали целта т. е. не сѫ могли да изработятъ правописание, което да обладава нуждните условия, за да бѫде пригънато отъ българската интелигенция, която борави

съ писане въ нашата книжница, понеже всички тѣзи опити и проекти сѫ внасяли въ правописната ни система доста рѣзи и често пъти крайни нововведения. Съ други думи предлаганието реформи сѫ имали този недостатъкъ, че не сѫ вземали предъ видъ съ какво въ правописанието, което имаме, нашето общество е вече яко свикнало.“

„Правописътъ, прочее, продължава въ много точки да бѫде несопредѣленъ и дава възможностъ за най-разновидни и произволни начини на писане на много думи, което приличава и безнолезни затруднения.“

„За да се тури край на това, Министерството на народното просвѣщение, следъ грижливо проучване на въпроса, изработи това упътване, съ което се постига едно униформирано“ — както е казано въ окръжното — „правописание съ повече условия да стане общо.“

„За главна негова основа е взето сегашното правописание, държано отъ най-голямата част на книжовниците ни, като се фиксира то въ онѣзи случаи, кѫдето се колебае, кѫдето има двойна практика.“

„Въ тѣзи случаи Министерството на народното просвѣщение е имало предъ видъ, както етимологията на езика и традицията, тѣй сѫщо и благозвучието и педагогическите сгоди за по-лесното усвояване на правописа.“

Тоя установенъ, г. г. народни представители, отъ министерството правописъ въ 1899 г. и възприетъ отъ всички, е билъ въ употреба до 1922 г., когато съ специаленъ законъ е билъ установенъ правописътъ, отмѣненъ въ 1923 г.

Презъ тази къса традиция на нашия правописътъ въпросъ е установена несъмнената компетентностъ именно на Министерството на народното просвѣщение, като върховенъ, културенъ и отговоренъ институтъ въ страната, да установява едно или друго правописание. Сѫщата традиция установява така сѫщо несъмнено и това, че винаги въ такива случаи министерството е изслушвало компетентното мнение на комисия отъ специалисти и познавачи на нашия книжовенъ езикъ, като е запазвало за себе си последната дума.

Безспорно, това право има Министерството на просвѣщата, защото формално то съ, което установява правописа и коси отговорностъ за отклонявания отъ него.

Тая традиция за компетентностъ е сѫщо така възприета отъ всички и никога не е била оспорвана. Тя е била възприета — и днесъ е възприета — отъ всички културни държави.

Доколкото се простиратъ моите сведения за подобни мероприятия въ чужбина и съседните държави, начинътъ за процедиране по въпроса за общъ книжовенъ правописъ е сѫщиятъ. Несъмнени данни за подкрепа на това можемъ да наведемъ за сега напр. за нѣмските държави. Така, въ 1901 г., по инициатива на съюза на словослагателските дружества въ Германия е била съвикана една конференция съ представители отъ всички германски страни, въ която е билъ обсъденъ въпросътъ за правописа на германски. Въпросътъ се билъ много ограниченъ — засъдътъ въ само нѣколко думи въ германски езикъ и то повечето чужди: напр., дали да се приеме „Accent“ или „Akzent“, „Sophia“ или „Sofia“, както и дали да се приеме западната буквата Ы въ думи, кѫдето тя следъ съгласи и не се изговаря — „Thei“, или както и Goethe или Göthe. Възможни поводъ отъ тая конференция, както и отъ разширенъ се следъ нея полемики, за пръвъ пътъ Прусското министерство на народното просвѣщение въ 1903 г. е издало упътване — официаленъ речникъ за германско правописание, което е било направено задължително за пруските училища и пруските държавни учреждения. Сѫщата година, следъ пруското министерство на народното просвѣщение, Баварското издава официално упътване за правописа на германски езикъ съ правогермански правописъ. Сѫщото е станало и въ Австрия въ 1904 г., дото се билъ въведенъ официаленъ правописъ, възприетъ после и въ германската Швейцария, която е въ сила и до днесъ.

Така се процедира, г. г. народни представители, въ всички културни страни, така се е процесирано и у насъ, така тръбва да се процедира и за въ бѫдеще.

Безспорно е — ионе азъ нѣмамъ други сведения — че въ тия страни не се е прибъгвало до наказателни санкции. И не е имало нужда да се прибъгва до такива санкции, защото у тѣхъ съ имало съзнанието, че въпросътъ за общъ правописъ е въпросъ общенационаленъ, че съ него не тръбва да се изрази политика, а още по-малко дребна партизанска. Това съзнание именно е било, което е изключвало необходимостта отъ каквото и да било мѣри, за да бѫде задължителенъ даденъ правописъ. Не говори за държавните учреждения и за съществуващи лица, защото,

безспорно, за тъхът той с задължителен, а говоря за частните издания и за частните лица. Традицията тамъ е била: докато не се отмени от компетентното учреждение — Министерството на народното просвещение — единък установенитет правописъ, никой не е спекулирал съ въпроса за правописа, никой не е злоупотребявал съ него; всички съм се придържали съ този правописъ, като онзи, които желаят по научни съображения, по езикови мотиви да се подобрят правописът, съм се стремели да преодолеят тъхното мнение въ научните институти и въ дружествата, които се занимават съ филология и езиковедение, и, след като то пресоче, да го наложат чрезъ широкото обществено мнение на Министерството на народното просвещение, което, като усърдно промънти, да ги наизправи задължителни. Подчертавамъ още веднъжъ този начинъ на процедиране, установенъ тамъ: докато не се съзнае обществено отъ всички, че тръбва да се направят известни промъни въ правописа, въ всички има национална дисциплина, въ всички има съзнанието, че не тръбва да се внесе разделяне по въпроса за правописа и всички съзвават установения отъ Министерството на народното просвещение правописъ, докато не се наложат онзи необходи реформи въ правописа, за които споменахъ, и то по начина, по който загатахъ, че се определят.

Г. г. народни представители! Прието еднъжъ положението, че Министерството на народното просвещение съкоето формално има право да установява единъ правописъ, слага съ въпросът: какъ тръбва да процедира това министерство? Безспорно е, че Министерството на народното просвещение, формално компетентно да установява единъ правописъ, не е, може би, компетентно да разрешава въпроса по същество. Традиция и у наше, традиция и въ чужбина е преди да възприеме министерството единъ обикъ правописъ, то да се консултира; то съдържа да иска съветът и мнението на съпътни научни институти — какъто у наше съществува въ жадето на Академията на науките — които съм компетентни. Ако въ тъзи научни институти не може да се дойде до едно мнение единодушно, или поне възприето съ едно грамадно болничество, тогава Министерството на народното просвещение прибъгва до комисия отъ специалисти, които даватъ своето мнение и то може да се усвои или може да не се усвои отъ министерството. Министерството на народното просвещение е възможно да направи това. Но у наше несгодата винаги се е състояла въ това, че нашият езиковедци съм различни на лагери и че твърде лесно е за единъ министър, който иска предварително да установи единъ или другъ правописъ, да прибъгне до комисия съставена отъ учени филологи, които да одобратъ онзи правописъ, който той желаетъ да възприеме. Та има практиката въ министерство не им доказва основателността на тази мисъл? Има г. Омарчевски не прибъгна до мнението на една комисия, която явно поддържащо неговото място мнение по въпроса за правописа? Ония учени, до които той прибъгна, сподѣляха мнението че тъ, въ и други букви тръбва да се изхвърлятъ; тъ бѣха за онзи правописъ, който г. Омарчевски узакоми съ законъ въ 1922 г.

Но все пакъ, г. г. народни представители, ние нѣмаме другъ начинъ за процедиране по въпроса за правописа. Министерството на народната просвета е дължно, преди да възприеме единъ обикъ правописъ да прибъгва до мнението на компетентни по въпроса лица, като по възможност конституира комисии, въ които да бѫдатъ застъпени различните гледища по въпроса, и само следъ като добие единъ мнение окончателно, единъ мнение, което да бѫде мнението на болничеството отъ тия специалисти, тогава да реши да възежда реформи въ правописа.

По въпроса за правописа азъ винаги съмъ поддържалъ и поддържамъ, че тръбва да се произвади консервативност. Тукъ имемъ традицията има значение. Не тръбва да се прибъгва до прибръзнати мѣрки, защото правописът се установява чрезъ единъ язлъ историческо развитие, установява се чрезъ традиции, чрезъ павикъ; най-после, защото промъната на правописа съвързана съ грамадни материали загуби. Всичко сънова, което е напечатано вече на единъ правописъ — учебници, разни издания — тръбва да се изпрати на другъ правописъ, а това, безспорно, е свързано съ материални загуби.

И затова по всички тия мотиви единъ министър на народната просвета, който има съзнание за своя дългъ и за своята отговорност, тръбва да прибъгва до реформи въ правописа само тогава, когато констатира, че тия реформи съ обществено необходими, че съзнанието за необ-

ходимостта на тия реформи е станало широко обществено достояние.

И затова, я пека послужи туй за една моя декларация, въпръшката разпоредбата на чл. 2, азъ съмътамъ, че днешниятъ правописъ, установенъ съ министерско постановление отъ 1924 г., по който правописъ вече съмъ напечатани толкова много учебници и други издания, съ който нашето общество, безспорно, вече съника, ище придобъжава да бѫде установенитет общъ български правописъ.

Азъ не желая, чимо имамъ амбицията да свързвамъ името съ съ известна реформа въ нашия правописъ.

Промъни въ правописа могатъ да станатъ, както наахъ, следъ като се установи по единъ безспоренъ начинъ, че могатъ да се направятъ известни корекции въ съществуващия правописъ. Предочитамъ дори единъ установенъ правописъ съ известни нестършенства, на който се инне вече 4 години, откъткото на права бързи реформирия, които може би утре ще иматъ смѣдата отново да бѫдатъ отмѣнени отъ съществуващия, въ употреба вече правописъ. Моята амбиция по този въпросъ — въврътъ, че това е единствената амбиция и на болничеството — е не да свържемъ името съ съма реформа въ правописа, или съ единъ новъ правописъ, а да въведемъ редъ, да въведемъ единство въ общия български правописъ, каквото единство днесъ-заднесъ линева.

Г. г. народни представители! По редъ на мисли спиръ се и на последвания въпросъ: въдажъ установенъ единъ правописъ отъ Министерството на народната просвета, задължителенъ ли съ този правописъ и за кого е задължителенъ? Да застанемъ на почита, че нѣмамъ или нѣма да имамъ чл. 2 отъ законопроекта, който, ако бѫде принесъ отъ почитаемото Народно събрание, утре ще стане законъ. Съ чл. 1 отмѣнявамъ само съществуващия законъ за правописа отъ 1922 г., безъ да законодателствувамъ по въпроса по-нататъкъ.

Какво е положението по въпроса за правописа въ тъкъ случаи? Безспорно е, че и въ такъвъ случаи Министерството на народната просвета има дълга и право да установи единъ общъ правописъ. Е ли задължителенъ този правописъ или не? Сирамъ се на този въпросъ също така, за да бѫдемъ паясно, защото отъ господата, които говориха тукъ, разбрахъ, че у нѣкъ отъ тъхъ има недоразумение по този въпросъ. И безъ изриченъ текстъ, какъто е текстът на чл. 2 отъ законопроекта, правописът, установенъ отъ Министерството на народната просвета, е за задължителенъ; задължителенъ е за всички учреждения, задължителенъ е за всички държавни служители въ тъхните официални преписки, безспорно, задължителенъ е за всички официални издания. И на това основание азъ не съмъ нѣмъвънъ да се печататъ официални издания на другъ правописъ, освенъ на онзи, който министерството е установило. По силата на това, че държавата има право да установи за себе си правописъ, който да е задължителенъ за нейните органи, по силата на това, че Министерството на народната просвета, бихъ казалъ по призванието, ако це и по компетенция, обаче и по компетенция формална, е, което установява правописа, установенитет правописъ тръбва да се създава отъ всички учреждения и въ всички официални издания. Азъ бихъ желалъ нѣкой да оспори тази истина. Безспорно, че никой не я оспорва и че навсъкъде, не само у наше, така се процедира.

Може ли установенитет правописъ отъ Министерството на народната просвета — и именно тукъ тръбва да съвържатъ своято внимание и свойъ аргументи и тукъ съжахаха и споровеятъ — ако нѣма специаленъ текстъ, предвиденъ въ чл. 2 отъ законопроекта, да бѫде задължителенъ и за частните издания, и за частните лица? Като юристъ, безспорно, не мога да отговоря, освенъ: не, не може да бѫде задължителенъ безъ изриченъ законодателенъ текстъ. И последната фраза на чл. 2 отъ законопроекта „и всички печатни произведения въ царството“ има тази целъ: да направи задължителенъ и за частните издания правописа, който Министерството на народната просвета би установило като общъ български правописъ. Дали това е умѣстно или не, дали Народното събрание въ този съставъ може да възприеме тази теза за задължителността — а задължителността, безспорно, води съ себе си и необходимостта отъ санкции — е въпросъ, върху който ще се спре, е въпросъ, върху който ще споримъ може би или ще се установимъ въ комисията по Министерството на народното просвета. Но азъ нѣма да прибъгна да засегна и този въпросъ, като такъвъ, около който може да има, и съоснование, различни мнения.

Когато говоримъ за задължителността на единъ правописъ, г. г. народни представители, задължителността, безспорно, включва въ себе си и въпроса за санкциите. Ако ищемъ текста на чл. 2 отъ законопроекта, какви сѫ санкциите за налагането на единъ правописъ отъ страна на държавата, речи отъ страна на Министерството на народната просвѣта по отношение на държавните органи и учреждения? Безспорно, това сѫ обикновените административни мѣрки, които една държава може да предприеме, за да се изпълняватъ искания заповѣди отъ подведомствените учреждения или органи. Азъ бихъ могълъ да изброя рѣдца такива мѣрки, които сѫ се предприематъ — както виждате и отъ цитатите, които направихъ — и отъ пасъ, и въ миналото отъ бивши министри на народната просвѣта. Книги, които сѫ напечатани на неофициаленъ правописъ, не се препоръчватъ на читалицата и училищата, въ училищата не се въвеждатъ учебници, печатани на другъ правописъ — защото, много естествено е, въ нашите училища не може да се учи другъ правописъ, освенъ онзи, който държавата е установила като свой — не се откупуватъ книги, печатани на другъ правописъ, и т. н. Това сѫ, следователно, мѣрките, и то единствените, съ които държавата може да си послужи и си служи по отношение на своите подведомствени органи и учреждения, за да направи задължителенъ за тѣхъ установенъ отъ нея правописъ.

Обаче, ако стане законенъ текстътъ на чл. 2 отъ законопроекта, безспорно, че държавата, респективно Министерството на народната просвѣта, ще има право и на други санкции — те санкциите, които сѫ предвидени въ чл. 475 отъ наказателния законъ — за неизпълнение на наредби, дадени отъ страна на държавата въ крѣга на сѫществуващи закони. И тѣзи санкции ще бѫдатъ приложени въ такъвъ случай не само по отношение на държавните учреждения и органи, но, както е предвидено и въ днѣшъ сѫществуващи законъ, и по отношение на частни лица, автори на частни издания. Ето, този въпросъ, повторямъ, може да бѫде оспоренъ, върху него може да има различни гледища, подкрепени съ един или други даници, повече или по-малко основателни.

Г. г. народни представители! Въ законопроекта азъ съмъ прибѣгналъ до мотиви, които да оправдаватъ необходимостта отъ мѣрки, които да направятъ правописа задължителенъ не само за държавните учреждения и лица, но и за частните издания, мотиви, които сѫ почерпени отъ настоящата действителност.

Каква е въ сѫщностъ нашата действителност по въпроса за правописа? Вѣрно е, както се констатира не само отъ мене, но и отъ всички, които се изредиха на трибуната да говорятъ по въпроса, че у насъ има единъ неустановенъ по правописа, че има ище повече — една анархия въ правописа, която се проявява въ това, че има различни персидчески издания, вестници и списания, които се списватъ на различни правописи. И не само това, но дори и въ всѣкидневния животъ, при написването на фирми и други такива, вие ще видите различни правописи, които прави впечатление, че принадлежимъ не къмъ една и сѫща нация, но че у насъ има различни племена, които употребяватъ различни правописи. Идете въ иѣкъровиционалната градъ и ще видите хвърлятъ въ очи най-напредъ фирмите — едини написани съ тъ, други безъ тъ, едини съ фъ, други безъ фъ — гледка твърде печална, особено за чужденеца, който би извлѣкълъ впечатлението, че тукъ има една нация, че има единъ книжовенъ езикъ, който си служи съ общъ правописъ, че има пай-после една национална дисциплина, да се изчака единъ установенъ отъ Министерството на народната просвѣта правописъ да бѫде измѣненъ по надлежния редъ.

Но, ако бѣше само това, азъ бихъ се помирилъ и съ този фактъ. Има, обаче, иѣкои отъ насъ, които не ни характеризира добре като народъ. У насъ следъ закона на г. Омарчевски отъ 1922 г. почна да се прави партизанство съ такъвъ единъ въпросъ, какъвът е въпросътъ за правописа. Днѣшъ, при всичко, че полека-лека дори и онѣзи, които отъ други съображения бѣха убедени, че трѣба да се прегърне правописъ на г. Омарчевски, го изоставиха, днѣшъ, казвамъ, като-че-ли правописътъ на г. Омарчевски служи за емблема само на единопрограмовството у насъ.

**Обаждатъ се отъ земледѣлците: Хайде холанъ!**

**Министъръ Н. Найденовъ:** Това е, простите ме за израза, кощунство съ единъ общъ националенъ въпросъ. Ами вие чухте вчера тукъ, че иѣкои отъ г. г. ораторите поддържаха абсурда, че правописътъ на Омарчевски бились трудовъ, прогледарски правописъ, и че правописътъ, на който пишатъ толкова много книжовници и литератори у насъ, е право-

писъ буржоазентъ, правописъ реакционенъ, както се изрази единъ отъ господата.

Ето, г. г. народни представители, каква е действителността по въпроса за правописа у насъ. Това е, което кара и миозина отъ нашата срѣда, не отъ чувство на отмѣнение, не отъ чувство за преследване на тия или ония, които не спазватъ установления правописъ отъ 1924 г., но съ чувство на болка, разсѫждавайки върху този въпросъ, да дойдатъ до убеждението, че нашата действителност, която прави изключение, на която не може да се намѣри подобъ въ никакъ друга държава, изисква като-че-ли и по-особни мѣрки за задължителността на единъ установенъ правописъ дотогава, докогато не съзнае необходимостта отъ неговата промѣна.

По-добре съ, нашина — не отричамъ тази мисъль, не веднѣжъ повтаряна тукъ отъ завчера — да може тия промѣни въ правописа или въобще правописътъ да бѫде установяванъ чрезъ авторитета на единъ или иѣкои учени. Безспорно е, че едно време — както ни посочи този премѣръ г. Мирчевъ — авторитетътъ на Патриархъ Ефтимий съ бълъ достатъченъ за да наложи единъ новъ правописъ, по увѣрявамъ ви, че при този манталитетъ, да се спекулира за партизански цели съ въпроса за правописа, не единъ Патриархъ Ефтимий, но цѣла дузина Патриархъ Ефтимийовци да дойдатъ, не бихъ могълъ да превърнатъ този манталитетъ, защото ония, които пишатъ на този правописъ, не се рѫководятъ отъ мотиви езикови, отъ мотиви на удобства на този новъ правописъ, а се рѫководятъ отъ чисто партизански цели.

Не е сѫщо така и ония мотивъ, който изѣкна г. Омарчевски, за да се възприеме по-рано онзи правописъ и да се продължава да се пише и до днѣшъ на него — че този правописъ бълъ общодѣлчески и лесноусвоимъ отъ най-неграмотните и по-простите хора. Г. г. народни представители, ако днѣшъ у насъ не се пише правилно, ако днѣшъ се правятъ правописни грѣшки, това се дължи не на това, че днѣшните правописъ е мѣжчинъ, защото на него десетки години се е писало и никога не е бълъ от-правянъ този упѣръкъ къмъ него. Той не прилича на китайска азбука, както си позволяи единъ отъ ораторите отъ тамъ (Сочи земледѣлците) да го сравни. Той е правописъ бѫлгарски, усвоенъ и въ употреба толкова десетки години у насъ, и никога не се е чувало оплакване, че е мѣжчинъ, че е неусвоимъ. Та нали целта на школското образование, на основното образование, което разширявамъ и което се мѣжчинъ да направимъ абсолютно задължително за всички, има преди всичко за цель да направи нашето граждансество грамотно, да усвои онзи правописъ, който е възприетъ като най-добъръ отъ страна на държавата? Ами ако се рѫководимъ отъ този мотивъ единствено — да възпремемъ онзи правописъ, който съ най-лесенъ, пис тогава ще трѣба да поощримъ или да възприемемъ единъ правописъ, който нѣма оправдание и то отъ гледна точка на езиковите традиции, нито оправдание каквото и да е друго, за да бѫде единъ общобѫлгарски правописъ. Ако днѣшъ у насъ не се спазва правописътъ, ако у насъ има хора, които не могатъ да пишатъ правилно на бѫлгарски правописъ, това се дължи на оная анархия, за която споменахъ — анархия засилена, анархия, която води началото си отъ закона на г. Омарчевски отъ 1922 г.

Г. г. народни представители! Тукъ се направи дори упѣръкъ, че именно азъ, принадлежащъ на известна политическа група по-рано, съмъ бълъ авторътъ на единъ законопроектъ, въ който се предвижда задължителността на правописа и за частните издания. Азъ бихъ понесъл и тоя упѣръкъ, стига да се постигне единъ резултатъ — да не се злоупотребява съ въпроса за правописа за партизански цели, да се премахне тая печална гледка на разединение по такъвъ единъ въпросъ у насъ, да се турне рѣдъ и дисциплина при употребата на писмеността у насъ, като, разбира се, въ сѫщото време се предвидятъ и всички гаранции да не се злоупотребява съ правото на министра на народната просвѣта да предвижда такива задължения. И затуй азъ се спирамъ на тоя последенъ въпросъ.

Умѣсто ли е, не е ли съвѣрзано съ опасности да се даде право на министра на народната просвѣта — тукъ не е въпросъ за това или онова лице — да установява задължителенъ правописъ за всички учреждения и за всички издания въ Бѫлгария? По-рано азъ говорихъ по този въпросъ и казахъ, че съ тоя текстъ нищо ново не се въвежда отъ онова, която практиката е усвоила, що се отнася до въпроса за задължителността на единъ правописъ за официалните издания. Всички министъри на народната просвѣта, като представител на държавата, има право да установява единъ задължителенъ правописъ за държав-

нитъ учреждения. Това е безспорно. И не е това, което за никакъвъ упръкъ отъ когото и да е, че сме желали създава опасности. Опасностите идатъ по-скоро отъ личността на той или оия министъръ. Ако утре имаме единъ министъръ на народната просвѣта, напр., като г. Омарчевски, даже и да има предвидени рамки въ специаленъ законъ, които го ограничаватъ още повече, безспорно е, че той може да дойде тукъ съ единъ законопроектъ, какъвто бѣше неговиятъ отъ 1922 г., и да внесе наново анархия въ нашия правописъ.

Следователно, както по всички въпроси, така и по въпроса за правописа, гарантията е въ състава на Народното събрание и въ контрола на Парламента, гарантията е въ личността на министъра на народната просвѣта, който е подъ контрола на Народното събрание. Безспорно е, че и текстоветъ на законите иматъ значение. Азъ не отричамъ тѣхното значение, но едно право, дадено по силата на единъ законъ, може да бѫде използвано по-лесно въ вреда по известенъ въпросъ.

Трѣбва ли, следователно, да се даде — връщамъ се на този въпросъ — тъй както се разпорежда съ чл. 2 на законопроекта, право на министъра на народната просвѣта да установява задължителенъ правописъ и за частните издания? Не се ли накърнява съ това свободата на мисълта, както казаха дори иѣкон отъ нашътъ другари тукъ? Не противоречи ли туй на онай елементарна свобода, която трѣбва да има всѣки гражданинъ да пише по начинъ, какъвто той намѣри за най-добъръ, за най-целесъобразенъ? Азъ не отричамъ тая свобода и не бихъ искалъ тая свобода да бѫде накърнена. И затова, въпрѣки тая задължителностъ, която азъ съмъ за необходима и за частните издания, готовъ съмъ въ комисията по Министерството на народната просвѣта, когато дойде време да бѫде сложенъ той въпросъ предъ нея, да предвидимъ всички гаранции, щото тая свобода из мисълта да не бѫде накърнена.

Но да се разберемъ, г. г. народни представители, за каква свобода става дума? За свобода на еволюцията ли, отъ която не прави изключение и въпросътъ за правописа? Защото и правописътъ се мѣни, както се мѣни и равнището на една наука. Както всѣка наука е подложена на една на еволюция, така и правописътъ, следствие еволюцията на еволюция, та и правописътъ, следствие еволюцията на филологическата наука, подложки на еволюция, или трѣбва да тѣрпи и тѣрпи известни промѣни въ смисъла на подобреніе. Ако е въпросъ за тая свобода, да еволюира нашиятъ правописъ къмъ по-добъръ, нека предвидимъ всички гаранции, нека за всички научни издания да не бѫде задължителенъ правописътъ, който ще се установи отъ Министерството на народната просвѣта. Съгласенъ съмъ съ това, макаръ че не е този единственъ начинъ, за да се прокара известенъ възгледъ по единъ правописенъ въпросъ. Оизи, който иска да прокара известни реформи по въпроса за правописа, не е необходимо непремѣнно да почне да издава периодични или други издания на еднътъ новъ правописъ и по този начинъ да предизвика безредие, анархия въ създадения правописъ. По-скоро би трѣбвало да се създава този принципъ дори и отъ него дотогава, докогато въ дружества на учени, въ Академията на науките неговиятъ възгледъ, какъвто е, да кажемъ, възгледъ на Теодоровъ-Балашъ, добие надмоющие и чрезъ общественото мнение бѫде наложено на Министерството на народната просвѣта, за да предвидимъ исканите реформи въ правописа. Но, казавъ, азъ допускамъ да се даде възможностъ — съгласенъ съмъ съ това, за да се не спъва свободата на научната мисълъ — чрезъ печатане на частни печатни издания на другъ правописъ, да се наложи единъ по-съвършенъ, единъ по-добъръ правописъ. Но съгласни ли сте, г. г. народни представители, издания, които съвсемъ не си поставятъ научна цель, издания, които съвсемъ не си поставятъ цель да прокарятъ известни реформи въ правописа, които дори не са предназначени за това, но които си служатъ съ правописа като символа на еднофронтовство, като символа на партийност, да не спазватъ установления правописъ? Ето кѫде е въпросътъ.

Трѣбва ли, следователно, да бѫде задължителенъ правописътъ на онѣзи, които не си поставятъ за цель да внесатъ промѣни въ правописа и да го подобраватъ, а които чрезъ правописа правятъ партизанство? Ето този въпросъ трѣбва да обяснимъ и, като не спъвамъ свободата на научната мисълъ, да предвидимъ онай рамки, въ които трѣбва да бѫде задължителенъ онай правописъ, който трѣбва да възприеме като общобългарски правописъ.

И азъ съмъ съгласенъ, щото въ парламентарната комисия по Министерството на просвѣтата да обсѫдимъ всички тия гаранции и да ги предвидимъ, за да нѣма основание

за никакъвъ упрѣкъ отъ когото и да е, че сме желали съ този новъ законопроектъ да спъваме или да накърняваме свободата на мисълта и свободата, по-конкретно да се изразя, за писане съ онзи правописъ, който всѣки съмъ, че е най-правилниятъ.

Едновременно съ туй — ще повторя, г. г. народни представители, за да бѫде изяснено становището, на което стоя като авторъ на законопроекта — азъ не мисля да правя промѣни въ съществуващия правописъ и докогато не бѫде общо съзнато въ нашето общество, че се налагатъ такива реформи. Дотогава не трѣбва да се правятъ никакви реформи въ правописа. За мене за предпочитане е, да остане единъ правописъ, може би несъвършенъ, дотогава, докогато отъ всички се съзнаяе, че той трѣбва да бѫде подобренъ въ известни отношения, отколкото да се правятъ бѣрзи реформи, съзвързани съ материалини загуби за частни и държавни учреждения, и предизвикващи още по-голѣма анархия по въпроса за правописа.

Ето, г. г. народни представители, рамките, въ които съмъ се движилъ азъ, когато съмъ далъ директиви за изработването на този законопроектъ. Азъ мисля, че народното представителство въ своето большинство — като има предъ видъ моята декларация за гарантията, която трѣбва да се взематъ чрезъ едно подобрене на текста на чл. 2, а също така и декларацията, че азъ не мисля да правя днесъ промѣни въ съществуващия правописъ — ще одобри такова едно мѣроприятие, което има за цель, единствена цель, да внесе редъ и единство по единъ та-къвъ общъ националенъ въпросъ, какъвто е въпросътъ за общъ български правописъ у насъ. (Рѣкопѣтскания отъ говориците)

Председателствующъ А. Христовъ: Има думата народния представителъ г. Христо Стояновъ.

Х. Стояновъ (д. ср): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Навѣро, поради това, че законопроектъ за отмяняване закона за общъ български правописъ се внесе на обсѫдане въ Камарата въ единъ моментъ на голѣмо и сило напрежение всрѣдъ политическите срѣди у насъ, интересътъ къмъ този законопроектъ е сравнително малъкъ и въ Парламента, и въ срѣдите стоящи вънъ отъ Парламента. Но това само повидимому, само външио е така. Въ същностъ интересътъ къмъ този мѣнничесъ за законопроектъ е извѣрдно голѣмъ, твърдя, и въ Парламента, и вънъ отъ него. Обстоятелството, че вече три заседания Парламентъ, като никога почти, отдѣля за този мѣнничесъ законопроектъ; обстоятелството, че съ особено изпражнение се водятъ и следятъ дебатите, показва, че Парламентъ тоя нѣкъ, за разлика отъ много други аналогични случаи на тоя, обнаружва едно по-голѣмо внимание, обнаружва единъ по-голѣмъ интересъ къмъ въпроса за настия правописъ. Вънъ отъ Парламента положението е сѫщото. Въ учителски срѣди, въ професорски срѣди, въ срѣди на общественици, почти въ всички срѣди, които иматъ връзка съ нашата книжница и култура, интересътъ къмъ този законопроектъ е извѣрдно голѣмъ. Туй обстоятелство трѣбва да ни радва. Заедно съ туй то трѣбва да получи и своето обяснение тукъ отъ тая трибуна.

Зашо интересътъ къмъ този мѣнничесъ законопроектъ е така голѣмъ?

Г. г. народни представители! Въ всяка културна страна вълноситѣ, съвързани съ книжовността, съ писмото и езика, съ въпроси, които живо застъпватъ живота на национацията, съ въпроси, които почти винаги се превръщатъ отъ академически и сухи граматически въпроси въ обществени въпроси. Почти винаги — безъ изключение. Обратното имаме само въ страни, стоящи доста назадъ въ културно отношение. Но въ страни, които отбелazzватъ една по-висока култура, туй, което съобщихъ преди малко, е почти правило: винаги въпроситѣ по правописа, по езика се превръщатъ въ обществени въпроси.

Примѣри. Хърватитѣ водятъ единъ голѣмъ споръ около свое ли лицо: латиница ли да бѫде, или да бѫде кирилица. Нагледъ дребенъ споръ, обаче споръ, въ рамките и въ гънките на който се криятъ голѣми национални въпроси, споръ, около който се върти почти цѣлата история на тоя нещастенъ славянски народъ — хърватитѣ. И въпрѣки че често пижи фактори, по-силни отъ нациите, като самостоятелни, чужди авторитарни фактори, съумяватъ

да се наложат, все пакъ хърватският народъ високо ценят своето писмо, своята латиница. Днес той издига това писмо като знаме, като символъ на своето минало, настояще и бъдеще — като самостоятелен народъ, различен от сръбския народъ.

Вчера имахъ случай да надзърна въ едно сръбско списание — „Сръска община“ — издавано въ Бълградъ и редактирано отъ големия сръбски държавникъ д-р Миловановичъ, и видяхъ, наредъ съ статии, писани съ кирилица на сръбски езикъ, да стоятъ статии отъ хървати, писани съ латиница. Никой не смѣе да наруши туй свещено право на хърватина да си служи съ своя матерен езикъ и главно — да използува онай писмо, което е свързано съ миналото му, съ настоящето и съ неговото бъдеще.

Нѣщо подобно имамъ и съ германската нация. Въ Германия и до днес се води споръ, кое писмо да се възприеме: острото или кръглото. Явни сѫ предимствата на кръглото писмо. Все пакъ привържениците на острото писмо държатъ за него, защото то е символъ на миналото на германския народъ, то е емблема на неговото настояще и велико бъдеще. Тѣ дълбоко вървятъ въ този и затуй пазятъ това писмо като свое знаме, като своя светлина.

И у насъ, уважаемо Събрание, когато въ 1892 г. министъръ на народното просвещение Жиковъ е назначилъ една комисия, която да уреди външнъ-езични въпроса за българския правописъ, тая комисия, с изработила единъ проектъ за правописъ на строго фонетични начала. Въ тай комисия сѫ влизали: Иванъ Шишмановъ, Теодоровъ-Баланъ, Милетичъ, Георговъ, Цоневъ, Матовъ и Аргиревъ. Тая комисия изработила и дава единъ проектъ за български правописъ на фонетични начала, при който правописъ ъ, ъ, а струва ми се и ъ, не съществува.

Въ резултатъ въпросътъ се превърна въ общественъ, страната се заливъ отъ митинги. И по силата на тол общественъ митискъ, който се упражни върху министъръ Жиковъ, той не ярложи, не узакони този правописъ.

Въ София естава митингъ на 24 октомври 1893 г. Инициаторъ на митинга е представителъ на „Славянската беседа“, а митингътъ се председателствува отъ д-р Иванъ Вазовъ. Резолюцията на митинга е: да се помогне г. министъръ на народното просвещение да назначи една комисия, която, като вземе за основа Дружинския правописъ, да изработи правила — и т. н. Знани, решително се обявява противъ фонетичната реформа, предложена отъ комисията.

Малко по-късно, на 29 октомври с. г., естава митингъ въ Пловдивъ. Между инициаторите на митинга лежатъ Найденъ Геровъ, Иоакимъ Груевъ, Иванъ Найденовъ и др. Резолюцията е почти същата.

По него време Иванъ Вазовъ, по поводъ на тая фонетична реформа, пише специално писмо, въ което казва: „Комисията е минала оттатък задачата си, защото излиза предъ насъ съ реформи, чѣмъ отъ които сѫ много радикални, чѣмъ сѫ извадителни“.

А г. Михайловски пише сатира: „Свобода! Всѣки искатъ пише ясно и простично — тѣй както си приказва; граматика тоза е знаме бѣсно и на бѣсни въ мозъка то само вѣзвъ“.

По силата на туй, казвамъ, въпросътъ е станалъ общественъ, реформата не е добила граждансътъ и се отново отлага. Това показва, че действително, когато единъ народъ цени своето писмо, своята култура, не може равнодушно да посрѣди всѣка реформа, която възлиза за свои стимули миналото на нацията, инейки действителни интереси и залечи на народъ и държава, а нечайки това, се обявява решително икономъ полубна реформа.

И по-после имамъ аналогиченъ случаи, свързанъ тѣсно съ живота и дейността на единъ отъ оператори, който снощи говори туй — г. Омарчевски. Въ 1922 г., когато излѣзе неговата реформа, ректоръ на Университета бѣше проф. Милетичъ.

Г. Дзианлевъ (д. сг): Допълните Вашата речь съ туй, че инициаторътъ на този правописъ въ 1892 г. попада да издава „Български прегледъ“ безъ ъ и безъ ю. Тѣ пишатъ „тиутинъ“.

Х. Стояновъ (д. сг): Благодаря за добавката. Продължавамъ.

Въ 1922 г., която г. Омарчевски сдвали не изкара като историческа и епохална за развитието на нашия книжовенъ езикъ и култура, реформата, която той искаше да узакони, българската *Alma mater*, българскиятъ Университетъ възле въ една решителна борба съ г. Омарчевски; и биле затворенъ за нѣколко месеца само затуй, защото представи-

телитъ на тая *Alma mater* не можеха да възприематъ на леко сърдце и на лека рѣшка реформата.

Х. Силяновъ (д. сг): И за да се отвори Университетъ, Омарчевски трѣбваше да предприеме пътуване до Бразилия!

Х. Стояновъ (д. сг): Пакъ по него време имаше и едно протестно събрание въ „Свободния театъръ“, косто се диржираще отъ единъ отъ най-видниятъ представители на пъната филологичка мисъль, единъ отъ най-видниятъ представители на славянската филологичка мисъль въобще — проф. Милетичъ. И въ резултатъ, г. Омарчевски, който обича да прави много резерви — и частично много низки — на всички геймъни кампаниети, намѣри въ себе си куражъ да Сраври онай, косто Университетъ искане, онай, косто Систрата професорска мисъль поддържаше, и да се наложи съ своята реформа въ правописа.

Заключавамъ по този пунктъ.

Голѣмитъ въпросъ, свързани съ езика и съ правописа, ставатъ обществени въпроси за всѣки единъ народъ, който тачи своято минало и който държи съмѣтка за настоящето и за бъдещето си. Основания за това има много, г. г. народни представители! Основания затуй има преди всичко исторически.

Езикътъ — както и свързаното съ него писмо — на единъ народъ е резултатъ на дълга еволюция. Той се резултира отъ онай, косто се казва развитие, извежда се изъ него. Писмото пакъ съпътствува всѣки единъ важенъ фактъ отъ живота на народа; писмото съпътствува всѣка епоха въ неговото развитие; писмото е пъмъ свидетелъ на всичко онай, косто народътъ е преживѣлъ въ миналото, и е показалецъ пъкъ за онай, косто народътъ трѣбва да прави сега и къмъ косто трѣбва да се стреми въ бъдеще. Писмото е единъ голѣмъ паметникъ, една светлина, единъ скрижали, до които иниции лека рѣка не може да се докосне така безъ да мисли много. Всѣки, който съмѣта да се докосне до тия скрижали, трѣбва да мисли дали има съ какво да ги замѣни, като посѣга върху тѣхъ въ даденъ моментъ.

По силата на това голѣмо историческо значение, косто има писмото за единъ народъ, всѣки въпросъ, който отначато се повдига само като въпросъ за реформа въ правописа, става по необходимостъ общественъ, а понѣкога и политически въпросъ.

За това има и други чисто психологически основания, г. г. народни представители! Грѣшатъ онѣзи, които съмѣтатъ, че инициемъ чрезъ букви — инициемъ чрезъ думи. Отъ дълга практика и опитъ, въ нашето съзнание оставатъ графически образи на думите; по навикъ, когато пишемъ, въ нашето съзнание изникватъ образите, и инициемъ съгласно тѣзи образи. Инициемъ възстановявамъ въ даденъ моментъ образа, а не отдѣлилата буква. Затуй онази, който често мѣни правописа, онази, който често посѣга на писмеността и книжовността чрезъ промѣни въ правописа, той искатъ да откаже отъ този, който пише, навика да си служи съ тѣзи образи, които оставатъ у него чрезъ многото употребление на едни и същи графически знаци. А единъ навикъ лесно не се измѣня; единъ навикъ, колкото може се създада, толкова по-трудно трѣбва да се измѣня. Такъвъ навикъ може и трѣбва да се измѣни само въ върховни случаи, каквито досега не сме имали.

Следователно, докато историческото основание превърча писмото въ единъ символъ, на който не може често и лесно да се посѣга; докато психологическото основание превърча писмото въ единъ навикъ, на който не може често и лесно да се посѣга; докато това е така — а то е безспорно така за инициата — всѣки, когато ще се опита да реформира правописа, трѣбва дълбоко да проминава всички въпроси, трѣбва дълбоко да ги прецени и да си даде съмѣтка, реформата, която ще внесе, спрѣдана ли е отъ големи искакви промѣни въ езика, културата и живота? И само ако тя е оправдана отъ такива големи и радикални промѣни, и само ако настрема на всичко оново, на косто е necessary, има иѣни готово, кога да даде, за да замѣни оново, върху което се посегнатъ, само тогава единъ реформаторъ може да си позволи този голѣмъ луксъ — да реформира писмото, а заедно съ това, често пакъ и езика на народа.

По силата на това — почти законъ е — реформата въ писмото трѣбва да става много внимателно; реформата въ писмото трѣбва да става въ много рѣдки случаи; реформата въ писмото трѣбва да иде само като една дълбока,

неотмънима, неотстричима култура, психологическа и историческа нужда. Не е ли реформата изразът на всестранно и дълбоко проучване на нуждите на нацията и на живота, тя е безпредметна, дори е вредна.

И затуй законопроектът, който ни внася г. министър Найденовъ, понеже има за своя интимна цел да направи по-рядки реформи във нашето писмо; понеже има за своя интимна цел да премахне апархиите във нашия правопис; понеже има за своя интимна цел да подчертас, че въпросът за писмото не е въпросът, къмъ който тръбва да се отнасяме тъй леко, като къмъ всички други — по силата на всички тия съображения, този законопроект тръбва да биде подкрепен отъ наше почти всецло. Чл. 1 отъ този законопроект гласи: (Чете) „Отмениха се законът за общъ български правописъ“, и т. н. „отъ 6 април 1922 г.“

Зашо, г-да, ние сме категорични, когато казваме, че замънът, който установива правописа на г. Омарчевски, тръбва да се отмени? Имаме ли основания да бъдем категорични? Извънредно много, извънредно тежки, извънредно важни основания имаме за това.

Първо, ние имаме чисто филологически, чисто научни основания за това. Следът туй ние имаме морални — искажи ги нарекоха политически — основания за това. Ще се сира и на кратко на сдържано, че се спра накратко и на другите.

Кои са филологичните основания? Казахъ, правописът на г. Омарчевски е правописъ фонетически, е правописъ, който почти ни запозъдава: интонация, както чувашъ, съ добавката — както чувашъ из диалектите, а както чувашъ литератуния говоримъ езикъ. А като правописъ, който почила предимно на фонетическа основа, той е лишен отъ всъкакви научни основания, отъ всъкаква научна мотивировка. Никакде, въ никоя държава, никое писмо не почила на фонетически начала. Такава писменост никаде няма; такава писменост има само въ малокултурните народи; такава писменост има само въ спохитъ, когато се заражда писмеността, въ първичните епохи на писмеността — само тогава имаме толкова букви, колкото звуко-има има въ езика. Тамъ има иъли съответствие между писмото и говора; само тамъ всички може да пишатъ тъй, както чува. Достатъчно е да имате въ такъв случай здравъ слухъ, за да чувате добре, достатъчно е да знаете даденъ звукъ съ кой белегъ тръбва да го възпроизведете, и вие ще ишиште правилио; никакви упътвания не съмъ имали, никакви граматики не съмъ необходими, отъ никакви въобще напитвания не се чувствува нужда.

Но въ единъ народъ, който е миналъ първичните стадии на живота, който е навлязъл доста напредъ въ новите форми на културата, няма съответствие между звукъ и белегъ; такъвъ народъ не може да има фонетично писмо. Такъвъ народъ, обаче, не може да има и другата крайност — не може да има и традиционното писмо. Не може да има традиционното писмо по силата на туй пъкъ, че езикътъ въ продължение на времето е търпълъ промъни, е търпълъ въздействие и се е получило едно несъответствие между звукъ и белегъ, и вследствие на това несъответствие, чувствува се нужда писмото да се видоизменя, за да може да се следи развойя на езика.

Значи, и другата крайност, етимологичната, както се казва, не е основа, на която може да почива една модерна писменост, тъй както не може да бъде научна основа на езика и фонетичната му база, базата, на която постави нашия правописъ г. Омарчевски.

Истината е по сръдът: известенъ синтезъ на фонетическата и етимологичната принципъ, синтезъ, при който известни особености на писмото ще се мотивиратъ фонетически, други особености ще се мотивиратъ исторически, традиционно, и отъ съгласуването на единът и на другите, ще се получи писмеността, ще се получи правописът, по-частно.

У насъ споровете съмъ водени точно на тази база. Г. министърът ни съобщи, че имаме две школи. Азъ ще добавя, че съмъ три: една школа строго фонетична, друга школа строго етимологична, традиционна, и една сръдна школа, която взема върхъ въ миналото, господствува днесъ и, струва ми се, ще господствува и въ бъдеще.

Представител на фонетичната школа е нѣкой си Първановъ, който пише огнени статии противъ крайните ерове. Той е противъ ъ, ь и Ѳ; съмъти ги за антики и е противъ тъхъ. Той е отъ североизточна България. Представители на етимологичната, традиционната школа — или Пловдивската, както се казва — съмъ Гаврилъ Кръстевичъ, Иоакимъ Груевъ и Найденъ Геровъ.

Представител на онай сръдно становище, което съмъ, че базата на писмеността тръбва да бъде едно компро-

мисно начало между фонетичния и етимологичния, традиционния, принципъ, е Маринъ Дриновъ, председател на Българското книжовно дружество въ Браила, единъ учень, за достойнството на когото нѣма защо да се говори тукъ, всички го знаете. Покрай него и, всички наши по-млади филологи, които съмъ оставилъ следи въ нашата книжница и писмеността, съмъ партизани на становището, на което застана Маринъ Дриновъ. Такива бѣха Михаиловски, Момчиловъ — тъй наричените представители на търновската школа; такъвъ бѣше покойниятъ д-ръ Манолъ Ивановъ, една голъма фигура вървъдъ филологитъ на наше, единъ човѣкъ, който оставилъ дълбоки следи въ нашата филологичка и граматична литература, но който рано умръ и малцината го познава; такъвъ бѣше и покойниятъ Алберть Гичевъ, единъ много добъръ нашъ филологъ, които загина по време на войната, а такъвъ е надъ всички тѣзи и голъмиятъ дѣлъ на нашата филологичка литература — проф. Милетичъ.

Задъ какви фигури г. Омарчевски може да се крие и да черпи стимули въ своята работа да реформира правописа, когато надъ всичките тѣзи фигури стои фигурантъ на г. Милетичъ?

**Н. Мушановъ (д):** Ти с четвъртата школа.

**Х. Стояновъ (д, сг):** Г. Милетичъ е представител на туй сръдно начало, което се прокарва въ нашата писменост, г. Мушановъ.

**И. Мушановъ (д):** Четвърта школа, казвамъ, че направихме отъ правописа ни политически въпросъ.

**Х. Стояновъ (д, сг):** Г. Милетичъ ли?

**Н. Мушановъ (д):** Не — политиканитъ.

**Х. Стояновъ (д, сг):** То е другъ въпросъ. Азъ не съмъ политикантъ, азъ говоря предимно като учителъ.

**Н. Мушановъ (д):** Цѣлятъ въпросъ е тамъ, че ние, политикантъ, направиха този въпросъ политически.

**Н. Паждаревъ (д, сг):** Кой е виноватъ за това?

**Х. Стояновъ (д, сг):** Моля ви се, ще мина и на този въпросъ.

Следователно, прецените ли въпроса и отъ становището на нашата българска филологичка мисъль, прецените ли всичките становища и теории отъ гледището на нашия български авторитетъ, прецените ли ги отъ становището на славянския авторитетъ, ние не можемъ да не се съгласимъ, че правописът на г. Омарчевски не почила на никаква научна основа; правописът, който замъни неговия правописъ, бѣше единствено възможенъ на научна база правописъ у наше, а правописът, който сега ще се учреди, е тоже единствено възможенъ на една относително научна база правописъ у наше.

Научни съображения, следователно, нѣма налице, за да може г. Омарчевски съмъ да ни говори, че той билъ изразилъ онова, което науката му подсказва, че той билъ дошелъ на сръдъ на една нужда на филологичката наука у наше. Всичко това, ако не е нахалство, е невежество, а, ако не е невежество и нахалство то е спекулация — единъ отъ трите, друго положение нѣма.

Азъ ви казахъ, г. г. народни представители, че ние имаме и морални — искажи ги нарекоха политически — съображения, за да отмънимъ по единъ категориченъ и абсолютенъ начинъ реформата на г. Омарчевски. Кои съмъ тѣзи наши морални, политически съображения? Тѣ се пости, подсказаха.

Вие знаете, г. г. народни представители, какъвъ нихилистически навѣй завладѣ следъ войната душите на всички слоеве, на всички срѣди, на всички граждани въ България. Това бѣше единъ нихилистически навѣй, който отрече авторитетъ, който отрече власть, който отрече всичко и който се изразяваше само въ максимата: стръвъ и отмъщение; единъ нихилистически навѣй, който, като отрече авторитетъ и власть, отрече моралъ, отрече църква, отрече семейство, отрече армия, отрече държавенъ глава, отрече всяка ценность въ нашия животъ, за да остане въренъ на максимата: стръвъ, отмъщение докрай. Това бѣше атмосферата и състоянието следъ войната, и на базата на тая атмосфера се създадоха тълпи, които станаха господари на живота ни. И ние влѣзохме по този начинъ въ

епохата на тълповластието, въ която тълпите ту въ приливъ, ту въ отливъ рушеха старото у настъ, безъ да създаватъ ищо ново.

На базата на този нихилистически духъ, като израства това тълповластие, изникнаха и водачите на тъзи тъли, водачи маничици, почти патологически типове, които, безъ да иматъ ценните качества на граждани дори, а не на водачи, си позволиха правото да станатъ емблема на народа, да станатъ негови политически полководци. И тогава, въ името на това маничество, въ нация животъ се извършиха редица ищци, които не са толкова смъшни — тъбиха били смъшни, ако не са толкова жатки, толкова неинициатни, толкова трагични. Починаха тъзи маничици да реформиратъ живота ни въ реда и въ духа на онзи мани, които ги завладяваха като бъсове. Починаха тъ да реформиратъ живота ни не въ името на единъ висш разумъ, не въ името на една справедливостъ, не въ името на една правда, а починаха да реформиратъ живота ни въ името на онзи афекти, които бъха ги завладели, въ името на онзи афекти, съ които тъ искаха да заразятъ цялата страна, цялът животъ, въ името на афектите, които създаваха само рушители, но не и творци. Злоба, мъсть, отмъщение, жестокостъ докрай — това бъха психологичните мотиви въ действията на тъзи водачи маничици.

Въ желанието си да реформиратъ, тъзи маничици отидоха и дотамъ, че посегнаха и на нашето писмо, посегнаха и на нашия правописъ. И въ това отношение тъ не бъха оригинални. Тъ не бъха оригинални не само въ това отношение — тъ не бъха оригинални въ никакое отношение въобще. Тъ не бъха мънички копия на всичко онуй, което ставаше въ другите страни въ предреволюционните епохи. Тъ бъха копия на онова, което ставаше въ Франция преди революцията; тъ бъха копия и на онова, което ставаше въ Русия въ време на революцията. Тъ бъха копия изцяло и, бидейки копия изцяло, тъ се опитаха да подражаватъ на революционерите въ Франция и въ Русия. И тукъ тъ проявиха една голъма добродетель, която тръбва да имъ се признае — маймунската добродетель, добродетелта на подражаването.

Като подражаваха на всичко, тъ стигнаха и до правописа. Въ Русия промъниха правописа — тръбва да се промъни и тукъ. Въ Русия промъниха правописа — тръбва да се промъният и тукъ. Въ Русия въ единъ моментъ на шега, въ единъ моментъ на лека закачка, вмѣсто да каже „Изпълнителен комитетъ“, Ленинъ казалъ „изпълкомъ“, и тази дума веднага става нераздѣлна част отъ речника на руския болневизиранъ народъ, тя влиза въ неговия говоримъ езикъ, и следъ това се наредиха маса думи съ „омъ“, та дори днесъ рускиятъ езикъ не прилича на онова, което бъше преди 100 или 150 години, а на онова, което бъше даже преди 5 години. Нашите водачи маничици не пропуснаха да подражаватъ и по този поводъ. Подражаваха въ всичко, подражаваха: и тукъ въ правописа.

Бива ли сега само затуй, че ищото реформата на г. Омарчевски имаше за своя интима цель да манифестира едно върхоподданичество предъ Москва, само затуй, защото реформата на г. Омарчевски имаше за цель по пътя на болневишката звезда, която му свѣтъше, да го заведе и него и другарите му въ Москва, бива ли, казвамъ, само затуй да кажемъ ние днесъ: не, не може да се отмѣни този правописъ, той има ищаква връзка съ живота ни?

Не, този правописъ има абсолютно никаква връзка съ живота ни, има абсолютно никаква връзка съ езика ни, че съ нуждите на нашето писмо, на нашия правописъ. Той имаше само единъ връзка; той тръбаше да послужи като доказателство за това, че Стамболовски, пешть на г. Омарчевски, бавно, сигурно, ориентира всесъстраницата наша политика къмъ Москва. Тая реформа бъше първата лестница за това, че хората отъ София, по дадириятъ на Стамболовски, има да вървятъ по другъ пътъ, а не вървятъ по пътъ, който води къмъ Московския Витлеемъ. И затова ли ние сме дължни сега да се преклонимъ предъ реформата на г. Омарчевски и да кажемъ: не, ти ще остане като съкровищница, като приносъ на нашето писмо? Не, г. г. народни представители!

Ако бъше само това, пакъ бихме могли да простирамъ. На маника защо да не простишъ? На онзи, който действува не подъ напора на разума, а който действува подъ напора на афекти, защо да не простишъ? Той се намира почти на пункта, където престава да биде вмѣняемъ и става невмѣняемъ. Ще му простишъ, дълженъ си да му простишъ, за да му докажешъ, че стоишъ по-горе отъ него — ако всичко туй свързиване само тукъ. Но то не свършва тукъ. Тукъ е прелюдията само на друга една по-

жалка история, за което снощи ви загатна г. Статевъ и върху която азъ сега искамъ повече да спра вашето внимание.

**К. Маноловъ (зан):** Азъ бихъ ражконашъ на думите, които говорите, но ако Вие не бъхте съни онова, което българскиятъ народъ живе съ това, което става днесъ.

**Х. Стояновъ (д. сг):** Не Ви познавамъ, господине.

**К. Маноловъ (зан):** Вие посъхте на времето и комунизъмъ и нихилизъмъ.

**Х. Стояновъ (д. сг):** Тая аргументация Вие изсенихахте снощи по главите на г. Ангеловъ и на г. Константиновъ. Даже и тогава тя не бъше оригинална и ищмаше смисъль, а сега да казвате това по мой адресъ, то значи да доказвате, че нищо не разбирате отъ онова, което говоря. Азъ съмъ увѣренъ, че Вие ще се съгласите съ мене, ако ме слушате по-спокойно и обективно.

Казвамъ ви, г. г. народни представители, тая печална констатация, бъше начало на една по-печална история, на една по-печална действителностъ, която по-сетне се разви въ посока на друга чужда, макаръ съседна на място, въ посока на Бълградъ. Правъха се опити тогава да бъдатъ обединени България и Югославия; правъха се опити тогава България да стане част отъ Югославия, единъ голъмъ департаментъ и да носи името източна Славия — и имего ѝ даже бъха измислили. Даваха се всички доказателства, че кабинетът Стамболовски е онзи, който ще разреже македонския и балкански въпрос чрезъ едно безогледно хвърляне въ водите на сръбската политика, чрезъ едно безогледно хвърляне на българския интереси предъ голъмъ интереси на Югославия.

**А. Радоловъ (з. в):** Нищо подобно!

**Х. Стояновъ (д. сг):** Веднага Ви отговарямъ съ факти, г. Радоловъ, дайте възможност да чуятъ всички. Въ заседанията при Нишката спогодба, г. г. народни представители, първа по рода си, първиятъ опит между Стамболовски и Бълградъ да се сближатъ интересите на Бълградъ и София; въ Нишката спогодба, при която представител на българското правителство бъше покойниятъ полковник Нойковъ — сръбскиятъ представители са повдигнали въпроса за унифициране на правописа, български и сръбски; сръбскиятъ представители най-формално поставятъ въпроса да се уеднакви сръбското и българското писмо и съ туй да се тури начало на действителна солидарностъ, на действително побратимяване между България и Сърбия.

**А. Радоловъ (з. в):** Къде го има това, г. Стояновъ?

**Х. Стояновъ (д. сг):** Въ архивите на Външното министерство, г. Радоловъ, и, ако желаете, че Ви прочета самътъ документъ. Вие сте честенъ човѣкъ, така поне Ви схващамъ; опредѣлете ми кога и азъ ще Ви дамъ документътъ.

**А. Радоловъ (з. в):** Добре, азъ бихъ желалъ да дадете тъзи документи.

**Х. Стояновъ (д. сг):** Г. полковникъ Нойковъ заявява тогава, че той има пълномощие за подобна работа, че той съ външното министерство по повдигнатия въпросъ, че той не може да третира този въпросъ. Правътъ се постъпки отъ страна на сръбския представител въ София и г. Нойковъ получава отъ София телеграфическа заповѣдъ да преговаря по този въпросъ съ сръбскиятъ представители въ Нишъ и следъ докладъ ще се намѣри базата за споразумение между Бълградъ и София. Това е истината. Това да се запише по-дебело, отколкото обикновено се пише. Този фактъ е началото на една политика на сервилностъ отъ страна на България при Стамболовски по отношение на Бълградъ, на Югославия; една сервилностъ, която ищне да ни заведе много далече, която може би ищне да костува независимостъта на България, може би ищне да замѣни ищните положение съ формални вериги. Но, защастие, че се изгънли иланътъ на тази страна, злокобна метода, която се следване отъ Стамболовски и неговите другари въ кабинета.

**А. Радоловъ (з. в):** Никога недѣлите вѣрва, че е имало подобно ищто. Нито Стамболовски, нито Земетѣлски

съюзъ ще отиде да окове българския народъ във вериги. Нищо подобно.

**Х. Стояновъ** (д. сг): Вънъ отъ това, г. г. народни представители — вие това добре го знаете, нѣма защо особена аргументация да ви привеждамъ, за да ви убеждавамъ — когато се касае за нашия правописъ и когато въпросътъ за нашия правописъ се свързва съ нашата политика въ миналото, днесъ и въ бѫдеще, тогава не само филологическите основания сѫ, които трѣба да се слушнат. Дори въ такива случаи, когато въпросътъ за правописа се свързва съ въпроса за бѫдещето на нашето племе, ако е необходимо, ние ще игнорираме дори и науката, ако е противъ настъпъ, за да останемъ вѣрни на заветите на своя народъ, на задачите на своето племе, на историческата мисия, която има това племе. (Рѣкоплѣскания отъ говористите)

И затуй, когато се говори за правописа и този въпросъ се трактува съвмѣстно съ представителя на Бѣлградъ, недѣятъ забравя, че ъ, тоя грозенъ нагледъ граматически знакъ, е знаме на единъ мъжчически народъ задъ балканитѣ; той е символъ на една изгубена свобода и лозунгъ за една бѫдеща свобода, която трѣба да се извоюва отъ този народъ. (Рѣкоплѣскания отъ говористите) И затуй предъ този символъ ние се прекланяме. Азъ нѣма никога да забравя хубавия, дѣлбокъ споменъ, който имамъ отъ една манифестация въ Битоля, устроена неизпрѣдѣтено следъ влизането на нашите войски въ 1915 г. въ града. Въ тая манифестация, наредъ съ многото плакарди „Да живѣ царство Бѣлградъ“, „Да живѣ Македония, тая бѣлградска страна“, стоеше и една плакарда съ тоя грозенъ граматически феноменъ ъ — плакарда само съ една буква ъ. И фалангата на тия, които се рѣдѣха подъ тая плакарда, бѣше фаланга най-света, най-симпатична, наречена отъ тѣхъ самите „фаланга на ерголѣмджинтѣ“.

По силата на туй, всѣки, който посѣга на нашия правописъ съ огледъ да прави голѣма политика, балканска политика, ние ще го третираме като човѣкъ, който за интересите на балканската политика жертвува интересите на бѣлградската политика; който, заради интересите на славянството, жертвува интересите на бѣлгарското племе и като така той не може да бѫде подкрепенъ отъ настъпъ никакъвъ случай, решително въ никакъвъ случай.

И така, г. г. народни представители, за настъпъ е ясно, че правописната реформа на г. Омарчевски бѣ колкото едно кощунство съ миналото на бѣлградския народъ, толкова и една спекулация съ настоящето на тоя народъ — както сполучливо се изрази снощи моятъ колега отъ гимназията г. Йорданъ Мирчевъ — толкова, заедно съ всичко туй, една изневѣра, една измѣна на бѣлградината, на бѣлгарските интереси днесъ и въ бѫдеще. Кощунство, спекулация, измѣна — думи, които се казватъ не току-така лесно; думи, които, когато се произнасятъ, човѣкъ дѣлбоко трѣба да се замисли, трѣбва да си даде отчетъ за тѣхната стойностъ, за тѣхната смисъль, за резултатите, които биха последвали, ако тѣ не се употребяватъ правилно, ако тѣхната употреба не отоваря на едно действително състояние на нѣщата. И когато азъ казвамъ тия думи, следъ като съмъ си далъ отчетъ за всичко, следъ като съмъ направилъ най-обективна анализа на редицата отъ факти въ миналото и днесъ — тогава тия думи, казвамъ, ставатъ още по-тежки, още по-страшни за авторитетъ на правописната реформа, за онova, които служеха на туй кощунство. На тая спекулация, на тая измѣна, които служеха на отрицанието на онova, което става символъ на бѣлградината, което става знаме, около което трѣба да се обединятъ новите дейци въ областта на бѣлгарския езикъ, новите служители на бѣлгарския народъ.

И така, г. г. народни представители, първиятъ членъ на този законопроектъ трѣба да се приеме безъ възражения, освенъ отъ онѣзи тамъ (Сочи лѣвицата). Тѣ нека си възражаватъ. Тѣ никога не могатъ да ни убедятъ, че да служишъ на народа си, това значи да служишъ на една химера а la Стамбoliйски. Тѣ никога не могатъ да ни убедятъ, че да служишъ на дѣржавата си, това значи да служишъ на славянската и на балканската идея. Тѣ никога не могатъ да ни убедятъ, че да служишъ на културата, че да служишъ на реформите въ живота, това значи да служишъ на болниешиската звезда въ Москва. Но ние ще въведемъ реформите, безъ да подражаваме на Москва. Ние ще служимъ на народа си и на дѣржавата си, водими не отъ онova приятелство, за което се е говорило въ Нишъ по начинъ такъвъ, който азъ ви изложихъ. Тогава ние ще останемъ по-

достойни, но-вѣрни на нацията си, отколкото онѣзи, които на лека рѣка подхвърлиха всичко въ краката на по-силните въ дадения моментъ; които подхвърлиха всичко, свързано съ панието минало, съ нашието настояще и съ нашето бѫдеще, само и само да се запазятъ като герои на дня, само и само да могатъ да си очистятъ памтищата, по които най-лесно ще могатъ да отидатъ въ Варна, за да посрещнатъ червените рубани и Троцки, който господствуване тогава въ Москва.

Преминавамъ къмъ втория членъ на законопроекта: (Чете) „Възлага се на Министерството на народното просвѣщение да установи правописа на бѣлградски книжовенъ езикъ, който да бѫде задължителенъ за всички учреждения и за всички печатни произведения въ царството“. По тоя членъ говориха и оратори отъ срѣдата на Демократическия говоръ — г. Влайковъ и г. Иждаревъ. Тѣ говориха, като отрицатели на този членъ, като партизани на една по-голѣма свобода на мисъльта, както се изрази г. Влайковъ, като партизани на една по-голѣма свобода на словото и като отрицатели на всѣкакви санкции въ този случай.

Г. г. народни представители! Преди всичко — изѣкна се и отъ г. министъръ Найденовъ — този членъ не предвижава въпросъ въ Парламент; той не превръща Парламента въ академическо дружество. Ние не говоримъ за правописа, ние не говоримъ за неговите основи, ние не говоримъ за неговите очертания. Ние даваме едно право на министра на народното просвѣщение да установи единъ правопис. Каквътъ ще бѫде този правописъ? Той ще послужи компетентните страни и фактори: каквътъ проектъ се посочи отъ тѣхъ, той ще го узакони. Следователно, всички страни, че презъ този членъ Парламентъ рискува да се превърне въ академическо дружество, да измѣни на своята политически и законодателни функции, сѫ неоснователни. Парламентътъ прави едно: Парламентътъ упражнява едно свое върховно легитимно право. Парламентътъ създава единство въ правописа на бѣлградския народъ, една обща писменостъ у настъпъ, която, наредъ съ другите символи на нация животъ, да на бѫде рѣководно начало. Парламентътъ упражнява едно върховно свое право, което никой не може да му отрече и което не е предрешаване на академичната страна на въпроса. Тя ще се доразреши отъ компетентните фактори и институти. Азъ нѣмамъ нищо противъ онова, което искамъ моятъ колега отъ гимназията г. Йорданъ Мирчевъ: искамъ узаконяването на новия правописъ стане следъ докладъ на Академията на науките; нека то стане пай-сетне и следъ дискусии въ срѣдата на всички компетентни срѣди, организации и институти. Отъ това и въ това нѣма абсолютно никаква опасностъ. Напротивъ, ще подчертаемъ, че всички съвпадаме голѣмото и дѣлбоко значение на въпроса. Ние ще поканимъ тѣзи фактори още веднъжъ да кажатъ своята компетентна дума и ако тѣ се обединятъ, ако тѣ се съгласятъ върху тая компетентна дума, ние ще я узаконимъ. Каква грѣшка, каквътъ грѣхъ, какво престъпление има въ това? Обаче азъ съмъ дѣлженъ да допълни това съ следната мисъль: има голѣма опасностъ Академията на науките и релица други фактори, чисто филологки, да не могатъ да кажатъ последната си дума, да не сѫ готови по този въпросъ. Ще ми позволите една откровеностъ. За анархията въ нашата писменостъ, г. г. народни представители, единакво сѫ виновни и политическите маже, които се опитватъ отъ писмото да правятъ политически лозунги, въ голѣма степенъ, ако не толкова, сѫ виновни и представителите на нашата академична филологична мисъль. Та я ми кажете, г. г. народни представители, има ли двама филологи, които да се разбиратъ по голѣмите основни въпроси на нашия правописъ? Нѣма. Балантъ отрича Милетичъ, Милетичъ отрича Аргироевъ, Аргироевъ отрича трети, четвърти, пети и т. н. Докога ще съществуватъ тия спорове, докога ще съществува туй разноречие, туй начало на разединяване по въпроса за писмеността въ срѣдата на жреците на тая филологична наука? Ако въ 30 години тѣ не сѫ могли да се разбератъ и да ни дадатъ един обединяващи начала, върху които да легне нашето писмо и нашиятъ правописъ, питамъ азъ, въ три месеци или въ една година отъ днесъ нататъкъ ще могатъ ли тѣ да ни дадатъ това? Сигурно не. Нѣкои факти, нѣкои документи, които ни бидоха подхвърлени напоследъкъ, сѫ силно доказателство, че днесъ разноезичието е по-голѣмо по тия основни въпроси отколкото въ миналото и че обединяващи пунктове не могатъ да се постигнатъ. Нѣма да се постигнатъ пунктове,

върху които да се съгласятъ всичкитъ жреци на нашиата филологичка мисъль, за да можемъ върху тия пунктове, като шо ориентировани пунктове, да туримъ началото на единъ общъ, единичъ, поставенъ на научна основа, свързанъ съ пашето минало, български правоини.

Твърди се, обаче, че имало наши професори, наши филолози, големи авторитети, които все пакъ, дори ако законопроектът влезе въ сила, няма да му се подчинят; които като влъззе законопроектът въ сила, тъкмо тогава ще се опитат да пишат съгласно своите разбирания върху правописа и имеността.

Г. г. народни представители! Азъ не познавамъ такива голѣми професори, които ще се опитатъ и въ този случаѣ да подропнатъ авторитета на властта въ България, да подропватъ престижа на Народното събрание и на съответните държавни фактори; които ще смѣятъ да се обявятъ опозиция на опова, което съответните фактори решатъ. Такива голѣми професори азъ не познавамъ. Ако г. Омарчевски ги познава, азъ бихъ желалъ да ни ги каже. И ако има смѣлостта да ни ги каже, азъ ще му отговоря веднага, че тѣ могатъ да бѫдатъ голѣми професори, но тѣ сѫ малки хора. Ако тѣ въ едни такива моменти, като настоящите, въ качеството си на представители на научната филология мисъль участь, поставятъ единственото въ езика ни по-долу отъ свояя капризъ; ако въ подобни моменти тѣ си позволите да поставите законътъ въ страната по-долу отъ своята амбиция и индивидуализъмъ — такива професори, колкото и голѣми да сѫ тѣ, сѫ малки като хора. Азъ твърдо вѣрвамъ, че нѣма да се намѣрятъ такива въ срѣдата на нашия университетъ, както и въ всички срѣди, които иматъ връзка съ нашата Alma mater. Азъ дълбоко вѣрвамъ въ това. Но намѣрять ли се, съобщаватъ ли ни се имената имъ отъ г. Омарчевски, азъ никъще повторя: тѣ сѫ малки хора, а за малки хора ние нѣмаме скрупости. По отношение на малките хора държавата и Парламентътъ иматъ единъ единственъ дългъ: да унищожатъ тѣхния индивидуализъмъ, да убиятъ тѣхния капризъ, да убиятъ тѣхната амбиция съ силата на закона, на всички решения, които въ основата си иматъ нашето място и нуждите на нашия езикъ.

Следователно, да се изхожда отъ схващането на тия малки хора и да се иска да остане старото положение, е нѣщо, което въ никакъвъ случай не може да бѫде подкрепено отъ никого, не може дори да бѫде обяснено отъ здравий разумъ, не може да бѫде оправдано, освенъ съ желанието на г. Омарчевски задъ паравана на кавичко-сани голями професори, които поддържатъ онуй, което той твърди, да може да се скрие и да работи за тържеството на оная негова реформа, които колкото птици ми дойде на ума, колкото птици изникне въ съзнанието ми, винаги като-чели виждамъ силуетите на большевишката звезда окачени по нея, а заедно съ това като-чели виждамъ и единъ мраченъ образъ — едно очертание на войнишката сръбска шапка, на сръбския воененъ шинель и шлага. Азъ желая, а и всички, които добре схващатъ нѣщата желаятъ, щото тая дреха правописна, която ни навъръчи г. Омарчевски, която ни навърба такива грозни сиомени и която е символъ на измѣничество, на сервиленъстъ — тая правописна дреха, казвамъ, изъ която се открива сиянието на большевишката звезда и мрачното очертание на войнишкия сръбски шинель, частъ по-скоро да бѫде разкъсанъ, да бѫде снета отъ плещите на българската книжнина, на българското писмо и да бѫде замѣнена съ единъ правописъ по-скроменъ, но държащъ за нашето мянило и за нашето настояще и праволисъ, който, като ни освобождава отъ необходимостта да изпитаме срама, който изпитахме въ 1922 г., да създаде у насъ убеждение, че когато се служи на народа честно, тогава човѣкъ е много по-спокоенъ. А да служишъ на народа си честно, въ този случай значи да се вършишъ въ миналото, да чуешъ шепота му, да откриешъ свидетелствата, да намѣришъ скрижалитъ и да останешъ въренъ на тая светиня и на тия скрижали. И като добавишъ къмъ тѣхъ само култура, само реформи, да можешъ да очерташъ кръга на ония добредетели, на които ще служишъ. И, служейки, да кажешъ: малъкъ бѣхъ, но честно служихъ на народа си! (Рѣкоплѣскания отъ говористъ) .

Г. Данаиловъ (д. сг): Браво!

Председателствующаѧ А. Христовъ: Има думата народ-  
ниятъ представителъ г. Христо Силяновъ.

**Х. Силяновъ (д. сг):** (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Разискванията по правописния въпросъ, които

продължават вече три дни, съм там, съм убеден в всички непредвзети слушатели вътре форума, ако не въ друго, то поис вътре големата сложност на този въпросът. Ако пие сме заставени, при разискването на такъв един въпросът, да говорим със страсть, да влагаме толкова много чувства, това, г-да, се дължи на обстоятелството, че когато ставащата правописната реформа през 1922 г., естеството на тая реформа бъде прелегнато отъ тии, които я правиха. Тогаваниятъ реформатори не бъха въ състояние да схващат пънината сложност и деликатност. Външът отъ тоя недостатъкъ, тъпната със толкова много груби ръце, щото засегнаха най-чувствителни национални струни, станаха причина да се почувствува това като едно посъгане едва ли не върху нашата общна национална съвестъ. Азъ съмъ длъженъ веднага да си задамъ въпросъ: защо при свободната, които е прескачъ изнинътъ изразътъ, при промянътъ, конто той преди и следъ възраждането съ търпъль, при всички фази, българския народъ и българската интелигенция бъха спасена отъ тия зредлини, които нашата интелигенция и нашата общественостъ изобщо представляваха презъ 1922 г.? И отговарямъ: защото всички тия промянни ниваха като единъ изразъ на една търде естествена еволюция и защото тия промянни се налагаха чрезъ най-оторизиралътъ срѣди, чрезъ ония личности и чрезъ ония срѣди, които съ еднаквости въ състояние да правятъ популарна дадена реформа. И позволяете ми веднага да ви кажа, че тия лица, тия срѣди, по моето дълбоко разбираие, не съ филологозътъ. Тия срѣди и тия лица съ популарниятъ български индивиду, представителъ на художествата мисълъ у насъ, поетътъ, като следъ това веднага трбва да туримъ писци и журналистътъ, конто иматъ въ ръцетъ си материалното срѣдство да правятъ популаренъ или непопуларенъ единъ правосъдъ, защото всички денъ пишатъ и всичко опова, което тъ пишатъ, веднага отива до зна-  
ието на масите и на интелигенцията.

Ще ви приведа единъ случай. Спомняте си за реформата, която група писатели около покойното списание „Български прегледъ“ преди 25—28 години се опита да направи. Достатъчно бъше тогава виртуозът на българската речь, най-полулярниятъ български писател, покойниятъ Иванъ Вазовъ, да напише една съкрушителна саркастична статия, макаръ много смесъ, за да бъде цвляягъ опитъ на тия г. г. професор представенъ като несавременъ, анахронистиченъ, като смѣшънъ въ очите на цѣлата интелигенция. Спомняте си какъ и по-предишни опити на хора, желаещи съ едът замахъ да се освободятъ отъ маса букви, които смѣтажа за съвършено излишни и отживѣли вѣка си, бѣха смазани пакъ отъ първия български писателъ, покойния Иванъ Вазовъ, който написа известния на всички ви диалогъ, въ който накара буквите, осъдени на аутодафе, да подиграйтъ ония, които ги събраха осъдили. Е добре, г.-да, всички тия еъ-образения, колко се изтъкнаха оттукъ и които обуславяватъ тоя толкова сложенъ и деликатенъ характеръ на единъ важенъ въпросъ, какъвто е правописниятъ, до едно бѣха иренебрегнати отъ реформаторите презъ 1922 г. Прибавете къмъ това бързината — която, вирочемъ и г. Омарчевски призна вчера — безтактността и редъ други похвали, които придрожаваха всичкиятъ реформи на тогавашното време, като създаваха масово недоволство и караха да се обединяватъ колкото се може повече срѣди и че ви стане ясно защо пис., българската интелигенция, на която всички тукъ сме скромни представители, се чувствуваатъ толкова дълбоко уязвени и какъ мнозина отъ насъ, — азъ, напр., ще имамъ този куражъ да изповѣдамъ, защото и азъ съмъ единъ сѫщо така скроменъ представителъ на българската интелигенция — чувствуваахъ насилието, косто по единъ стражарски начинъ се упражняваше върху насъ при налагането на правописа, по-тежко, по-силно отъ удари, които ми се нанасяха съ цепеница по главата, отивайки за Търново.

**Г. Данаиловъ** (д. сг): Ти не си ги яль, затова така ври-  
кавашъ. Ако бънис тамъ да ги ядешъ, щене да видишъ  
какви бѣха!

Г. Марковъ (з. в.): Сега иъкъ парабенитъ си въ ходъ.  
По-хубаво да не се приказва за туй.

Г. Данайловъ (д. сг): И на Марковъ ще дойде редъ.

Г. Марковъ (з. в.): Така ако върви, на всъкиго ще дойде редъ.

Председатель: (Звъни)

**Х. Силяновъ** (д. сг): (Къмъ Г. Данайловъ) То не е никаква доблестъ, нито прави нѣкому честь да се хвали, че

е яль бой, затуй отказвамъ се да Ви опровергавамъ и да установявамъ една истина.

**Д. Грънчаровъ (з. в):** За бой, за участъци, за убийства, недайте приказва.

**Председателътъ:** (Звъни)

**Х. Силяновъ (д. сг):** Азъ ще резюмирамъ изтъкнатото отъ досегашнитѣ оратори.

Стана ясно, че иреди всичко правописътъ не застъга непосредствено просветата на българския народъ. Не, много искрени хора отъ земедѣлците наивно, непредвзето бѣха турили правописния въпросъ въ такива тѣсни рамки и затуй поддържаха реформата съ такова оствържение. Имание и такива хора, и трѣбва да имъ дадемъ право. Тѣ смѣтаха, че този правописъ застъга просветата на народа тѣ смѣтаха, че колкото е по-лесно възприемлишъ единъ правописъ, колкото по-лесно той може да се научи отъ единъ слабо интелигентенъ човѣкъ, толкова по-голѣмо благодеяние ще се направи на българския народъ.

**Нѣкой отъ земедѣлците:** Тъкмо така.

**Х. Силяновъ (д. сг):** Изтъкна се, обаче, и никой не би ималъ кураж да го опровергае, че естеството на този въпросъ не се изчерпва само съ неговата връзка съ образоването на българския народъ. Изтъкна се тукъ — нѣкой казаха това по-прикрито, други го казаха по-открито, азъ ще го кажа съ пълна откровеностъ — че това е единъ въпросъ преди всичко културенъ, националенъ, политически — подчертавамъ, ако щете, последната дума. Какво ще го криемъ. И не само за насъ, г-да, които сме се явили доста късно на историческата сцена тукъ, тый да кажа, но и за народътъ съ хилядолѣтна история и култура, също така не престава да бѫде такъвъ този въпросъ. Францаненъ е примерътъ, който ви посочи г. Стоянъвъ, който и азъ искаамъ да използвамъ. Може ли нѣкой да отрече грамадното политическо значение за спойката между именената въ Юgosлавия на това, ако всички тѣзи имена единъ денъ и приематъ било латиницата на хърватите и словенците, било кирилицата на сърбите? Може ли да се откаже политическото значение на това единство, ако то единъ денъ стане? Но, г-да, даже и онѣзи, които правѣха реформата, съзнуваха това.

**Г. Дананловъ (д. сг):** Естонците бѣха забравили своя езикъ и сега го съживяватъ.

**Х. Силяновъ (д. сг):** Изтъкнаха се много подобни факти, азъ не желая да ги повторямъ. Г. Стоянъвъ въ това отношение бѣше изчертателенъ. Случаятъ, който г. Христо Статевъ приведе оизи денъ, за изявленията на Стамболовъ въ Бѣлградъ, които бѣха цитирани въ в. „Победа“, които изявления и азъ помня, е достатъченъ. Най-после, г-да, само ако си спомните всичката оная буря отъ именование, която предизвика тази реформа въ най-озложена част на нашата нация, нима не ще разберете, че само това е достатъчно доказателство, че политически рани се човѣркатъ?

**Н. Мушановъ (д):** Тамъ е националната сила — въ протеста, не въ буквитѣ. Тамъ е сѫщината. Това трѣбва да се разбере.

**Х. Силяновъ (д. сг):** И така, г-да, азъ съмѣтамъ, че ще извѣршимъ вѣло по-важно, отколкото съ основа, което ще стипулирамъ въ този законъ, като обявимъ единъ правописъ за задължителенъ, ако всички иштъ единъ до другия край, следъ всичко това, което се каза тукъ се приеми къмъ дѣлбоко и искрено отъ голѣмото значение и важностъ на този въпросъ и отъ неговата сложностъ и ако — макаръ и да не го заявявамъ — нимамъ, като иноваци, въ себе си тази доблестъ да признаемъ сгоренитѣ грѣшки.

И поисже, г-да, азъ отдавамъ такова значение на тѣзи дебати, чувствувамъ се нѣкакъ задълженъ непремѣнно да поправя известни кризи обяснения, които се дадоха отъ г. Омарчевски отъ това място, даже и известно иззначаване на факти. Той, наистина, направи известни признания, че носи известна вина, като каза, че на бѣрза рѣка е прекаралъ той правописъ. Но въ сѫщото време той се опита да го правдае и то съ еди нѣвѣрни твърдения. Той се опита да представи предъ насъ една такава картина, като че ли въ 1922 г. въ нашата страна е било създадено нѣкакътъ масово, еду ли не стихийно движение, при което интелигенция и

народъ, всички повдигнаха тоя лозунгъ и поискаха и наложиха, натрапиха нѣкакъ на тогавашнитѣ управници да прибѣгнатъ непремѣнно къмъ правописна реформа.

Г-да! Опитътъ да се прибѣгне къмъ такива обяснения, за да се оправдае тогавашната акция на управниците, самъ по себе говори, че още не се е създалъ достатъчно размѣръ на злото и на излишнитѣ терзания, които прекарахме всички поради тази именавременна реформа. Вѣрни ли сѫ тѣзи обяснения на г. Омарчевски? Тъкмо обратното е вѣрно — че не нѣкакъ движение отдолу наложи опростяване на българския правописъ, а, наонакъ, прибѣзаната реформа, която имание въ основата си опростяването на правописа, задължила бездната, която ни дѣлѣше настъ, различнитѣ политически партии, които тѣй или инакъ приналежатъ на единъ и сѫщъ народъ, които сме свързани съ едно и сѫщо национално чувство, подкопа и направи поддълбока и по-опасна иронията, възбуди бурни страсти и накара мъзозича да се чудятъ, какъ може по такъвъ единъ въпросъ да се повдига и създава едно голѣмо разединение.

Вториятъ аргументъ на г. Омарчевски е следниятъ. Той се позова на докладнитѣ на своятъ инспектори отъ министерството, споредъ които сложността на нашия правописъ била една прѣчка, не само за по-широкото разпространение на образоването между народа, но въ сѫщото време я за слабия успѣхъ по български езикъ въ нашите училища. Г-да! Да се привежда това като аргументъ отъ единъ човѣкъ, който е рѣководителъ просветѣтата на българския народъ, ми се вижда посоче отъ печално. Кѫде би ни завела такава една логика, ако иштъ застанемъ на този кръвътъ? Ако леснотията на учениците и на учителите ни рѣководи настъ, когато ще създадемъ нашата образователна и възпитателна система, какъ ще станамо? Ами ако вие питате учениците — и туй, наистина, трѣбва да го признаемъ — ще се убедите, че нѣмаше срѣда, която съ по-голѣмъ възторгъ да съ посрѣдника реформата на г. Омарчевски отъ тая на учениците. Това е много обяснимо. Ако вземешъ да намалишъ часовете по български езикъ, ако вземешъ да премахнешъ маса предмети, преподаването по които учениците едвамъ слушатъ, или се прозиватъ, за тѣхъ това ще бѫде още по-приятно. Даже много и много отъ учителите — макаръ отъ кумова срама или отъ честолюбие да не могатъ да признаятъ известни нѣща — дѣлбоко въ душата си биха желали да се отиде по пътя на такива опростявания, за да може нѣкакъ окова напрежение на волята и на духа, което е единъ неизбѣженъ елементъ при всѣко добиване на знания и при всѣко канализане на волята, съвсемъ да се сведе до минимумъ и по този начинъ училището да престане между другото да бѫде една школа за каливане на волята и на характера.

Но да се запитамъ: наистина ли стариятъ български правописъ представлява сѫществена прѣчка за разпространението на образоването между българския народъ?

Г-да! Това съ една крѣгла неистина. Всѣки единъ, който малко много има на основни, а най-елементарни познания по които и да съ чуждъ езикъ, съ изключение на срѣбъския, ще признае, че ако има нѣкакъ правописъ, въ реда на които е срѣбъскиятъ, бразилскиятъ и пр., които наистина сѫтъ създадени на фонетична основа и тъкмо за всѣки звукъ, който произнася човѣкъ, има отдѣлень знакъ, и ако тѣзи прости правописи, добри, безспорно, представляватъ едината крайностъ, единия полюсъ, трѣбва веднага на другата крайностъ и на другия полюсъ да поставимъ правописни трудни за усвояването на които хората посвещаватъ много и много години и които при обучението въ училищата, напр., из Франция, из Турция, из Гърция, отнематъ една грамадна част отъ времето и то, разбира се, за съмѣтка на общото образование, което трѣбва да се даде на децата. Питамъ азъ: такъвъ ли е българскиятъ правописъ? Българскиятъ правописъ съ своятъ ъ, ѹ и Ѽ по простота иде веднага следъ срѣбъския; не се иска голѣмо напрежение, голѣма воля, за да бѫде усвоечъ; достатъчно е да съмѣтъ из нова съмѣтка на правописъ.

И така, г-да, не издѣржа критика да се казва, че това нѣщо е прѣчка на образоването. По никакъ начинъ.

**С. Пѣтчевъ (з. в):** Най-голѣма прѣчка е.

**Х. Силяновъ** (д. сг): По-нататъкъ, г-да. Г. Омарчевски вър речта си, която произнесе тукъ, се опита да оправдае едно друго нещо. Той не само представи себе си като единъ видъ оръдие на това течение народно, създадено вър полза на опростяването на правописа, но се опита да изкара и цълната тогавашенъ Министерски съветъ, като единъ покоренъ изпълнител на решенията на една група компетентни хора, респ. отъ филолози. Г-да! И това не е истина. Като оставимъ на страна обстоятелството, че той много тенденциозно бѣше подбранъ състава на тази правописна комисия, както го посочи г. министърът на просветата, като постави начало наистина двама авторитетни учени, но известни пламенни противници на ѝ, в и ѩ, като оставимъ, казвамъ, настрана това обстоятелство, Министерскиятъ съветъ вър онова време не се подчини на тази реформа. Извѣтна това г. Негенцовъ, първиятъ ораторъ по този въпросъ, и азъ дължа да го повторя.

Г. Омарчевски вмѣнява на покойния Стамболийски вината, задето взетото решение отъ тази комисия по отношение на ѩ биде отхвърлено отъ Министерски съветъ. За насъ, обаче, не е важно на кого се дължи туй, дали на инициативата на покойния Стамболийски или на другъ отъ членовете на тогавашния Министерски съветъ, посегна на туй, което представя централния пунктъ на тогавашната правописна реформа, изхвърля ѩ и го замѣства съ ж. Азъ бѣхъ вър вестникарската ложа, когато тукъ ставаха дебати по този въпросъ тогава и помяя много добре, че когато иѣкои господа отправиха на Стамболийски въпроса: защо той поне не се спре на решението на комисията, той отговори: „Какъ можете да не харесвате ѩ-то, когато по своя видъ то е една разкръчена, една истински чорбаджийска, една думбазка буква?“ Покойниятъ Стамболийски намѣри за нуждно тогава да отговори по този начинъ. И така, г-да, даже вър ролята на филолозитъ се влѣзе тогава, за да може да биде сервирано българското общество съ едно недоносче, на което се дължатъ всички вълнения, всички накости и всички морални и материални загуби оттогава насамъ.

**С. Пѣчевъ** (з. в): Какви сѫ загубитъ?

**Х. Силяновъ** (д. сг): Загубитъ се състоять първо и първо вър това, че съ този законъ вие внесоките смуть въ външнъ и съвѣтъ на една част отъ нашето племе. (Възражения отъ иѣкоси земедѣлци)

Питамъ азъ: какъвъ държавнически умъ и каква държавна нужда ви наложи да зарагнете тази болезнена страна? Абсолютно никаква нужда. Така или иначе, туй сѫ се сложили условията на нашия исторически животъ, че за една част отъ нашето племе тѣзи букви наистина сѫ станали символи. Това е може би нещастната ни стѣдба като народъ, но туй сѫ се сложили обстоятелствата. И колкото законъ да създавате, каквите мѣрки да декретирате, вие не можете да заставите тази част отъ нашия народъ, която, тѣрде естествено, е по-чувствителна вър национално отношение, да престане да чувствува и да вижда вър тѣзи букви символи.

Питамъ, каква голѣма, национална и държавна нужда ви наложи, на вѣсъ, като правителство, да посѣгате на това? Каква нужда имаше да се тормози съвѣтъ на останалата интелигенция по този начинъ? Мислите ли, че това бѣше малко страдание за насъ; мислите ли, че бѣха малко загубитъ, които издателитъ претърпѣха? Ами има заведени дѣла противъ г. Омарчевски за това. Колко депутиции отиваха да молятъ Омарчевски да се отмѣни този правописъ, защото — доказаваха му това "съ факти" — тѣрпѣха загуби и то грозни загуби. Туй че, какъ да не сѫ наиссенъ загуби?

Г-да! Въ началото на своята речь азъ казахъ кое е най-важното за менъ и кое би трѣвало да целимъ да постигнемъ иие всички, а именно да се проникнемъ по-дълбоко отъ необходимостта, че е нуженъ единъ правописъ и че трѣбва на този правописъ, при условията, при които живѣемъ ии, колкото е възможно по-рѣдко да се посѣга.

Ще си позволя да ви кажа, че азъ се противопоставямъ по най-решителенъ начинъ на мнението, които се изказаха тукъ, които целятъ да оставятъ, и следъ като законопроектъ стане законъ, иѣнакъ си този въпросъ идловършенъ. Азъ поне не съмъ на туй мнение и нѣма да дамъ съгласието си за законопроектъ, който не разрешава окончателно въпроса за правописа. Не искамъ да поста-

рямъ аргументитъ на г. Христо Стояновъ, които сѫ много везки, за това дали въпросъ за правописа трѣба да предоставимъ на филолозитъ. Ще ви цитирамъ мнението, което азъ тача, на единъ голѣмъ филологъ, мнението на единъ отъ първите филолози въ Франция, който днесъ преподава въ Сорбоната История на френския езикъ — Фердинандъ Брюно — който се занимава съ този въпросъ отъ десетилѣтія, който е, забележете, партизанинъ на реформата на френския правописъ, който е сложенъ и мѣрчителенъ за тѣзи, които го учатъ, но който въ сѫщото време гледа широко на този въпросъ. Самъ той твърди, че въпросъ за правописа не е въпросъ само на филолозитъ, че държавата е, която ще узаконява правописъ. Решающиетъ гласъ даже нѣма да иматъ филолозитъ, защото рискуватъ като политици, като хора, чието призвание е да помиряватъ, да гонятъ винаги равнодѣйствующата, да вървятъ винаги по диагонала, да взематъ предъ видъ винаги висшите интереси, обединяющи нацията. Нашъ дѣлътъ е, проче, да помиримъ всички тенденции. А знаемъ, че всѣки техникъ, че всѣки специалистъ, каквите сѫ г. филолозитъ, затворенъ въ кабинета си, мисли, че нѣма нищо по-свещено отъ неговата специалност и злата наше винаги рискуваме да бѫдемъ поставени отъ техники, отъ специалистите предъ решения, които по маса и маса други съображения, политически преди всичко, както изѣткиаха преди малко, въ едно положение много затруднително.

Ето какво казва Фердинандъ Брюно, единъ партизанинъ на правописа. Следъ като той призналъ, наредъ съ нуждата отъ промѣни въ френския правописъ, голѣмъ мѣрчителъ, на които се натъка едно такова движение, идва единъ видъ до заключение, че този въпросъ едва ли е даже разрешимъ въ една Франция. И казва най-послѣ: „Докато официалниятъ правописъ не бѫде реформиранъ, а само държавата, пазителка на голѣмите общи интереси, може да предприеме тая реформа, както е направено въ чуждите страни: Германия, Бразилия, Белгия и Сърбия, дотогава товарътъ ще се носи отъ учителите и отъ учениците“. Този цитатъ ни казва тѣрде много нещо.

И бѣхъ отмѣнилъ апелъ къмъ всички тукъ да схванемъ нашата роля, нашата задача въ дадения случай, като такава, която ни задължава да туримъ край на сюровътъ и да ги приключимъ не за 5—10 години, а за десетилѣтія. Азъ ръкописъмъ на тая мысъль на г. Найденовъ, че никъде консерватизътъ — и за либерали, и за революционери, и за ретрогради въ политиката, за всички — не е отъ толкова необходимъ, както по въпроса за правописа: да се не напиша: да не се посѣга на него. Специално ии, българитъ, имай и иѣкои съображения отъ най-деликатното естество, които ни налагатъ да не посѣгаме на правописа. Желейки горещо непремѣнно това нѣщо да се постигне чрезъ съмѣнъ законъ, да не оставимъ въпроса открыти, да бѫдемъ спасени отъ това опасение, отъ този рисъкъ, отъ тоя страхъ, че другъ министъръ ще има да глаща на въпроса като г. Найденовъ, ами ще бѫде въодушевенъ отъ амбицията да си съврже и той място, като реформаторъ вър тоза министерство, не ще поисква да прави такива опити, иза да не бѫдемъ въ сѫщото време поставени единъ денъ предъ изненадата да се разгори ново този въпросъ по чисто филологически или литератури съображения, азъ съмѣтъ, че трѣбва вър чл. 2 на законопроекта да се направи съмѣнъ и да добие такава редакция: „Чл. 2. Признава се като задължителъ за всички учреждения и за всички печатни произведения въ царството правописъ, одобренъ съ постановление III на Министерски съветъ възто въ заседанието му на 11 август 1923 г., протоколъ № 87“.

Колко задачи ще бѫдатъ разрешени, ако приключимъ този въпросъ по такъвъ начинъ? Първо и първо, неха, като интелигентни хора, се помѣчимъ да отговоримъ на въпроса: сѫ ли вър състояние г-да филолозитъ да ни дадатъ нѣщо ново, нѣщо особено, нѣщо, за което никътъ отъ насъ не се досъща? Не, г-да. Министъръ на филолозитъ ни сѫ много добре известни; тѣхните школи се изѣткиаха тукъ — тѣ сѫ 2—3. Едни отъ филолозитъ, засеменосци на тия реформи, ги видѣхме начело въ комисията по времето на г. Омарчевски, други, начело съ г. проф. Милетичъ, то-гавашенъ председателъ на Академията, видѣхме начело на комисията по времето на г. Александъръ Цанковъ. И, както ни се каза тукъ отdevе, сѫмъ министъръ, който гори отъ желание, отъ мания да прави реформи, винаги ще намѣри между филолозитъ хора, които да донес-

сътъ вода въ чеговата воденица, сиречъ да му дадатъ едно научно и филологическо оправдание на това, което е чамислилъ.

Какви сѫ тия течения, г-да? Имаме старото правописание, което бѣше употребявано до 1922 г., противъ което, слава Богу, нѣмаше никакво течение всрѣдъ народа, което се попасяше отъ всички, и което чакаше своя естественъ моментъ, подиръ 15—20 години, да претърпи още нѣкакъ измѣнение, и въпоследствие, следъ 50—100 години, тѣрде малко за живота на единъ народъ, да претърпи една по-основна промѣна. Имаме следъ това правописанието на г. Омарчевски, което най-после трѣбва да отмѣнимъ, защото ни раздѣля, като народъ, като интелигенция. Най-сетне имаме третото, сегашното правописание. Право да ви кажа, ако останеше на мене лично да решя въпроса, азъ бихъ въстановилъ веднага стария правописъ, по чисто практически съображения. Защо да къздавамо грижи на хората да учать новъ правописъ? Това, обаче, не стана. Г. Цанковъ, като министър на просвѣщението тогава, се въодушевява отъ желанието да помиритъ нѣкакъ двѣ течения, да създаде нѣщо срѣдно, за да не бѫде обвиненъ, че по такъвъ единъ въпросъ взема страна. И ние се видѣхме предъ едно решение на тази комисия, отъ чисто компромисенъ характеръ — намали се употребълението на ъ. Може би мнозина между насъ не харесватъ този правописъ и бихъ предпочели стария правописъ въместо него. Но, г-да, всички, които се изредиха на трибуцата, пабликата и подчертаха толкова дебело нуждата отъ единъ единенъ правописъ. Нали всички по-меко или по-рѣзко подчертаха, че единниятъ правописъ е сѫщо единъ отъ елементите на нашето културно, духовно и национално единство. Въ името на тоя толѣмъ лозунгъ, който винаги би трѣбвало да обединява всички ни, азъ мисля, че трѣбва да приемемъ това, съ което горе-долу всички вече сме свикнали — сега действуващия правописъ. По тия съображения на практическъ, съображения и политически, съображения научни, сегашниятъ правописъ се явява единъ видъ като синтезъ, такъ като азъ или нѣкакъ други да бихъ предпочели постария, или да сѫ негови поддържаници. Ако остане стариятъ текстъ въ този законъ, всѣки ще разбира — и азъ така разбирахъ и останахъ съ сѫщото впечатление даже следъ обясненията, които даде г. министъръ на просвѣтата — че този въпросъ не е разрешенъ. И тия оратори, които говориха вчера и завчера, обяснявайки така този членъ, допущаха, като-чели подиръ месецъ — два — три нѣкаква нова комисия отъ компетентни хора ще бѫде свикана и сеизира на съ този въпросъ, а ние на нова съмѣтка ще бѫдемъ сеизирали съ новъ проектъ, ще имаме може би минимални промѣни, ще споримъ по вестниците и ще дойде работата тукъ, въ Камарата, да я отправиме напоново. Въмѣсто да бѫде така, г-да, азъ бихъ помолилъ въсъ, г. г. народни представители, а сѫщо така и г. министра на просвѣтата, да се съгласите да възприемемъ тази редакция, която окончателно разрешава този въпросъ, дава на страната единъ правописъ, прави го задължителенъ за всички. Това да изберемъ. Не съмъ съгласенъ съ това, което изтъкна г. Стоянъвъ. Азъ съмъ абсолютно убеденъ, че ако утре дадете този въпросъ да го разрешава на нова съмѣтка било пленумътъ на Академията на науките — всички инейни отдѣли — както искаше г. Мирчевъ, било само онѣзи, които се съмѣтатъ за най-призвани по този въпросъ, филологътъ и литераторътъ . . .

**Г. Данailovъ (д. сг):** Този въпросъ мина презъ академията, тамъ е свѣршенъ.

**Х. Силяновъ (д. сг):** Тукъ се поискава такова нѣщо. Г. Стоянъвъ каза, че може да се събере Академията на науките и тя единъ видъ да признесе този правописъ, който съ този законъ правимъ задължителенъ. Отъ всичко това нѣма нужда и нѣма защо да отнемемъ времето на филологите и да имъ създаваме нови грижи. Правописъ си имаме и той трѣбва да стане задължителенъ за всички и на всички тия пренятия, на всички тия спорове, които ни раздѣляха досега, да се тури край веднъжъ за винаги, за единъ периодъ отъ десетцътия.

Остава още въпросъ за санкциите. Вѣрно е, г-да, че е много непоследователно отъ хора като насъ, които чувствувахме върху себе си ударите на единъ режимъ на гнетъ, физически и духовни, да се обявяваме партизани на сакции. Но толкова голѣма данъ платихме на тази вавилония, на тия опити да се прокарва по начинъ насилиственъ единъ правописъ, що налага ни се нѣкакъ да се отнесемъ къмъ този въпросъ за санкциите малко по-широко.

Тукъ дѣлжа да поправя пакъ едно твърдение на г. Омарчевски, което, че знамъ какъ е било допуснато, умишлено или неволно и което твърдение не отговаря на истината. Той се опита да каже, като-чели не е прилагалъ своя правописъ въ земедѣлско време по насилиственъ начинъ и се позова на факта, че въ своята окончателна редакция земедѣлскиятъ законъ за правописа не съдържалъ санкции. Това е, г-да, което именно отскочава още повече престъпленията на г. Омарчевски — казвамъ престъпления, защото се касае за редица и редица актове отъ този родъ. Ами той на втория денъ следъ като се дѣржа постановлението на тогавашния министерски съветъ, ползувайки се отъ цензурана, на която бѣше шефъ — той съмѣтайки за съмѣстимо да бѫде шефъ на цензурана и шефъ на всички културни и просвѣтни институти въ качеството му на министъръ на просвѣтата — на втория денъ, казвамъ, наложи своя правописъ на всички вестникари, на всички писачи, на всички издатели, на ежедневни и периодични издания. Тормозът е единакъвъ на всички, тормозът и свойтъ цензори оттатъкъ, за да бѫдатъ колкото се може по-строги къмъ настъ. Не само туй: той правътъ лични посъщности въ редакцията — и въ нашата редакция е идвала — и когато неговите заявки не можеха да хванатъ място предъ самитъ редактори — готови най-сетне на рискове, защото бѣха свикнали съ многото зла, които бѣха заведени противъ тѣхъ — той отиваше при по-простите хора, при словослагателите, при онни около машиннатѣ, и тѣхъ тормозът за гдето си позволявалъ да не изпълняватъ точно въ точь онова, което цензорътъ правялъ, съ цель да не се познава какво се заличава, да не се познава, че въ дадена колона е написана редакцията на цензурана.

Това не бива, г-да, да ни очудва, защото азъ това не е и най-голѣмото своеование на господина, който известно време бѣше и шефъ на нашите национални културни институти, по имане и качеството на цензоръ. Въ 1922 год., когато цензурана се махна, въ списанието, което редактирахъ тогава, азъ събрахъ наедно всички тѣзи престъпления, извршени отъ г. Омарчевски, и го поканихъ да даде подъ сѫдъ редакцията, за да можемъ да ги установимъ по сѫдебенъ редъ.

Въ какво се състояха тѣзи работи? Състояха се, г-да, ето въ какво: даже когато въ Земедѣлския съюзъ бѣха се появили недоразумения и разцепления, когато единъ бѣха станали неприятели за други, г. Омарчевски — азъ съжалявамъ, че го нѣма сега тукъ — даваше на своите цензори инструкции, въ смисъль да пущатъ онова, което е приятно за неговите приятели и неприятно за неговите неприятели въ срѣдата на самия съюзъ. Но г. Омарчевски отиваше даже дотамъ, да тормози своите цензори, задето не сѫ махали известни отрицателни отзывы за една пъница. Значи, цензурана би трѣбвало тогава да взема подъ сѫдъ редакцията, за да можемъ да ги установимъ по сѫдебенъ редъ.

Г-да! Може би не е много умѣсто — собственно може би не е навременно въ срѣзка съ предмета, който ни занимава — да зачеквамъ този въпросъ, но азъ съмъ възмутенъ отъ голѣмата дързостъ, която има г. Омарчевски, следъ като е оставилъ въ нашите души толкова страшни и горчиви спомени отъ времето, когато ни е билъ цензоръ, да се изпрѣчи на тая трибуна да говори противъ санкциите и да убеждава въсъ, народни представители — които може би, поради това, че професията ви е друга, не се чувствували така непосрѣдствено този тормозъ — да ви убеждава, че не е налагалъ насилиствено своя правописъ.

#### Нѣкой отъ земедѣлцитѣ: (Въразява пѣщо)

**Х. Силяновъ (д. сг):** Добре бе, г-да, цензоръ билъ Мечковъ, цензоръ билъ Бобчевски и пр. Както у насъ, така и въ други страни, както въ мирно, така и въ военно време, цензорътъ сѫ обикновено вестникари. И тогава тѣ бѣха органи на г. Омарчевски. Кой както иска отъ въсъ ще таксувава тѣхното поведение, естествено. Но азъ друго ви казвамъ — че тѣзи хора бѣха врагове на г. Омарчевски, бидейки негови органи, и ние, благодарение на тѣхъ, можехме често пѫти да се измѣкваме отъ твърде строгите и драконовски директиви на г. Омарчевски. Това е истината. Нѣкои даже наスマко щѣха да бѫдатъ уволнени само затуй, защото проявиха малко повече търпимостъ къмъ настъ. Та туй оправдава ли г. Омарчевски — фактътъ, че еди кой си и еди кой си били негови органи? Може ли да се говори това пѣщо?

Да се върнемъ, прочее, г-да, къмъ въпроса за санкциите. Г. министърътъ на просвѣтата, обяснявайки това,

изтъкна, че както при всъко едно неизпълнение на законни разпоредби има санкции, такива ще прилага Министерството на просветата и по отношение на ония, които не си служат съ официалния правописът. Той, обаче, искали да се движат във едни строго демократични рамки, споредъ мене, оставя една врата, която може да ни отдалечи отъ онай голъма и главна цель, за която азъ говорихъ и която си поставихме преди всичко. Той напр. иска да направи отстъпка за хората на науката във България — да може един кой си ученикъ, по силата на туй, че е ученикъ и филологъ, да си служи съ своя правописът, въ който той е влюбенъ, а не съ държавния правописът. Азъ не бихъ ималъ нищо противъ това. Но той ученикъ, който пренебрегва официалния държавенъ правописът, по никой начинъ не може да бѫде настърчанъ отъ държавата, да разчита на препоръка на неговите съчинения, или да бѫде откупувани известно число екземпляри отъ тъхъ. Ако ние въ новия законъ, отворимъ толкова много врати, за едно голъмо общо зло, не само за наше или за въстъ, ние ще забавимъ колкото се може повече този процесъ, тогава когато имаме всички интересъ като нация, като единъ културно съзнателно цѣло, часъ по-скоро той да бѫде приключенъ.

Има и другъ единъ фактъ, отраденъ, утешителенъ, който също така улеснява нашата задача по отношение на санкциите. Той е, че ония, които бѫха автори на стария правописъ, на правописа на г. Омарчевски, земедѣлци, безъ никой да ги задължава, безъ никой да ги настиска, следъ като известно време си служиха съ него, — искали да вървамъ, че отъ съзнание на нуждата отъ единъ правописъ, съзнавайки, че не бива да правятъ изключение, съзнавайки, че не бива да оставятъ едно впечатление на противници на тоя белегъ на национално единство у наше — възприеха официалния правописъ. Така че спрямо тази партия, която има амбицията и претенцията да бѫде ма-сова, да представлява голъма част отъ българския народъ, българското правителство нѣма да бѫде поставено въ необходимостта да прилага санкциите, защото, както виждате, тѣ съ се самосъзнали.

Проче, г-да, като изключимъ филозозите противници на този правописъ, къмъ които ще се направятъ известни отстъпки, безъ да имъ се откупуватъ изданията, оставатъ ония, за които нѣма две мнения въ нашата срѣда, — като също изключваме крилото на г. Марковъ — че сѫ единъ франтовци. Ще подаднатъ значи подъ ударитъ на тия санкции само ония, които сѫ единъ видъ призвани гърди на закона за защита на държавата, за които специално се създаде този законъ, ограничението на чиято дейност се призна като нѣщо необходимо даже отъ хората на Земедѣлския съюзъ, когато той се създаваше.

И това обстоятелство, г-да, че ние като политически групи постигахме вече единство въ употребът на правописа, ме кара да бѫда и азъ партизанинъ на пункта за санкциите, макаръ и да съмъ страдалъ отъ произволното прилагане на тия санкции. Сега тѣ ще бѫдатъ обличени въ законочна форма. И фактътъ, че само признати еднофрантовци ще попаднатъ подъ тия удари, ми дава кураж да поддържамъ санкциите, както ги иска г. министърътъ на просветата.

И така, г-да, въ заключение азъ пакъ ще повторя следното. Ще подкрепя и ще гласувамъ за тукъвъ законопроектъ за правописа, който ще разреши този въпросъ по единъ окончателенъ начинъ, който ще стипулира, че задължителенъ е единъ кой си правописъ — употребяваниятъ сега — а не да остане обществото подъ впечатлението, подъ риска и подъ тревогата, че можемъ утре или други дни да бѫдемъ паково сориризираны отъ въпроси, подвигането на които е не само именавременно, но и опасно и опасно, погледнато отъ всѣка една страна. (Ръкописътъ отъ говористътъ)

**Председателътъ:** Г. г. народни представители! Има записани да говорятъ още г. Кърчевъ и г. Мушановъ.

Понеже г. министърътъ на просветата въ 7½ ч. е застъ, а не вървамъ г. Кърчевъ да свърши за 10 минути . . .

**Д. Кърчевъ** (нац. л.): Ще свърша за 10 минути.

**Председателътъ:** Имате думата.

**Д. Кърчевъ** (нац. л.): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Законопроектътъ ни предлага две нѣща: да

премахнемъ правописа, който е установенъ въ 1922 г., и да дадемъ едно пълномощно на министъра на народното просвещение да направи другъ правописъ. Това е темата, върху която трѣбва да се спратъ ораторитѣтъ. Всички говорятъ за правописа — законопроектътъ не говори за правописа. Какъвъ трѣбва да бѫде правописътъ, съ ъ ли, безъ ъ ли, това ще го каже комисията, чиято компетентност ще бѫде призната отъ г. министъра, и той ще иска нейното гледище да бѫде усвоено като една паредба, като едно кръжно или, както той иска да го нарече, като единъ законъ. Ако се ограничимъ да говоримъ методично и едно темпо върху туй, което ни се предлага, ще спестимъ твърде много разисквания, които тукъ може би сѫ интересни, но сѫ и отегчителни, доколкото засегнаха министъто на известни партии, и поради тенденциите, които се влагатъ въ тѣзи въпроси.

Г. г. народни представители! Азъ считамъ, че трѣбва да се гласува чл. 1 отъ законопроекта, който гласи: (Чете) „Отмѣнява се законътъ за общъ български правописъ, утвърденъ съ указъ № 83 отъ 25 мартъ 1922 г. и обнародванъ въ брой 5 на „Държавенъ вестникъ“ отъ 6 априлъ 1922 г.“ Съ това трѣбва да се приключи цѣлиятъ законопроектъ.

Чл. 2 не ни казва нищо. Можете да му давате каквито искате редакции, можете да го разширите, можете да го съсънявате, можете да пишете вътре, че трѣбва да има санкции, че правописътъ трѣбва да бѫде задължителенъ — и не може да се счита, че отъ този членъ може да произлѣзе законъ, задължителенъ за страната. Паредбата въ чл. 2 е антиконституционна, тя е неправилна и г. министърътъ на народното просвещение, отъ обясненията, които направи се вижда, че има съзнанието за това. Той каза: „Този въпросъ подлежи на споръ — дали паредбата, която азъ ще направя възъ основа на едно пълномощно, дадено ми отъ Народното събрание, може да има качествата на законъ“.

Мосто убеждение е, че такава паредба не може да бѫде законъ. Въ нашата конституция се опредѣля точно какви сѫ законътъ, какъ се тѣ изработватъ, кой ги прави и защо сѫ задължителни за всички. Чл. 43 отъ конституцията казва: (Чете) „Българското царство се управлява точно споредъ законътъ, които се издаватъ и обнародватъ по на-чина, който е указанъ въ конституцията“. Чл. 44 отъ сѫщата казва: (Чете) „Ни единъ законъ не може да се из-даде, допълни, измѣни и отмѣни докъм той по-напредъ не се обсѫди и приеме отъ Народното събрание, което има правото така сѫщо да тълкува неговия истински смисъль“. Чл. 105 отъ конституцията, въ който се казва съ какво се занимава Народното събрание, въ своя пунктъ първи казва: „Обсѫжда законопроектъ споредъ чл. 44“ — членътъ, който ви четохъ.

Не може никое министерство по делегация на Народното събрание да прави каквото и да е паредби, които да иматъ качествата и силата на законъ. И ако лицата, които ще бѫдатъ ощетени отъ такива паредби на административната властъ, подирятъ съдействието на сѫда, българската сѫдилница не само че ще осудятъ държавата, но азъ мисля, че по чл. 165 отъ конституцията сѫ дължни да осудятъ и дължностните лица, които си служатъ съ подобни паредби, за да нанасятъ щети на частните лица.

**Д-ръ Ц. Дяковъ** (д. сг): Така съ Америка.

**Д. Кърчевъ** (нац. л.): Въ Америка сѫдилницата се про-изнасятъ, когато има противоречие между отъдълните законы и конституцията. Тукъ нѣма законъ създаденъ отъ Народното събрание, за да видимъ дали той е антиконституционенъ или не. Азъ мисля, че това обстоятелство е много важно и министъръ Найденовъ го чувствува, създава го. Въ обясненията, които даде, той ни моли да го облѣчимъ въ довѣрие, защото знае, че чрезъ санкции той ще се спре върху нѣща, които никой не трѣбва да отрече. Ако ние съ министра на просвещението сме въ такива отношения, че можемъ да го облѣчимъ въ довѣрие, трѣбва да му дадемъ това довѣрие. Но самъ той призира, че не се касае за „министъръ Найденовъ“ или за другъ министъръ „А“, а се касае за „министра на народното просвещение“, касае се за една генерална паредба. Такъвъ пре-текстъ Народното събрание не може да създаде. Да се пазимъ отъ него, г. г. народни представители, защото той има характеръ на декретиране, което постепенно ще направи Народното събрание излишно.

Онова съображение, което изтъкнаха уважаемите г. г. Мирчевъ, Владиковъ и Пъндаревъ — че Народното събрание не е компетентно да прави правописъ — е съображе-

ние неправилно. Народното събрание е компетентно по горската концесия, Народното събрание е компетентно по всевъзможни ища, по електричество и маса други работи, които изискват специална подготовка, за които ние гласуваме закони. Но не е въпросът тукъ за компетентност, а е въпросът за безпредметност, защото единъ такъвъ въпросъ, който застра г свободата на мисълта, на словото, на убежденията, не може да биде предмет на законодателни прения. Това не позволява конституцията. Ако искаем да бъдемъ конституционна и демократична страна, ние не можемъ да разискваме наредби, които обличаме въ законна форма, задължителни за всички, които наредби застра г духовни и културни блага.

Така че отъ чл. 2 ние не можемъ да направимъ законъ. Тръбва ли да говоримъ тогава за правописъ?

Г. г. народни представители! Отъ мотивите къмъ закона-проекта се вижда, че ние имаме правописъ. Г. министър Найденовъ въ обясненията си казва: „Азъ се ангажирамъ да оставя дори този правописъ, който е създаденъ“. Той не постави непременно условие да направи новъ правописъ. Той не направи предъ насъ едно заявление, една молба, да им замоли: пожеге въ правописа, който правителството въведе въ 1923 г., има недостатъци, дайте ми възможност да направя другъ. Той казва: „Не, азъ мога да оставя и същия правописъ; азъ правя концесия на всички научни издания, които могатъ да се печататъ на правописъ, който авторитъ имъ съмътвъ съобразенъ съ своите научни разбирания; но има другъ единъ въпросъ, въпросъ националенъ, въпросъ народенъ, въпросъ национализъ — тръбва една унификация на писмения изразъ на нашия езикъ, тръбва една общност въ начинъ, по който ние изразяваме мисълта си чрезъ писмени знаци“.

Г. Мирчевъ, като представител на парламентарна група, заяви тукъ, че той ще поддържа единъ правописъ, който ще бъде обгедено за едно национално единство въ тази областъ. Г. Силяновъ съ жаръ поддържа същото. Азъ съмъ на същото мнение. Но този въпросъ търпи възражения много сериозни, много основателни, търни възражения политически. Ако ние, една конституционна страна, можемъ да правимъ ограничения въ тия културни и духовни области, да не се създадатъ подъ чийто режимъ пъшкатъ наши малцинства, когато имъ правятъ културни ограничения, защото това ще ни го направява въ конференцията като възражение, като упръктъ, че ни го посочатъ като политика — че и ние вървимъ по същия пътъ, по който вървяха и тѣ.

К. Кънчевъ (д. сг): Ние го налагаме за друга цель, а отъ тамъ се вършатъ ограничения за друга цель. Азъ съжалявамъ, че правите такива бележки. Голъма гръшка е.

Д. Кърчевъ (нац. л): Азъ съмътвъ, г. г. народни представители, че нашата конституция, възъ основа на която ние тръбва да бъдемъ демократиченъ народъ, по никакъвъ начинъ не тръбва да ни увлича въ ища, за които склонъ се има. Азъ ще ви приведа единъ примеръ отъ преди два месеца.

Бившиятъ унгарски министър на правосъдието Емилий Наги отиде въ Англия и следъ голъмът стапан на Лордъ Ротърмеръ държа речи за ревизия на Трианонския договоръ. На 6 декември той се върна въ Буда-Пеша и като напусна партията на Бещенъ, занаятъ публично и на правителство, и въ Парламента, и на вестникариятъ: „Въ Англия азъ бяхъ поставенъ предъ много голъми изпитания. На една конференция ме запитаха: „Вие прилагатъ ли аграрната реформа, т. е. ограничихъ ли латифундии, за да могатъ глините селища да иматъ земя?“ Казахъ имъ: „Не“. „Съ какво право искате тогава да вземете селищата унгария, които си въ Ромъния и които иматъ възможностъ да иматъ хиляда декара земя, да бъдатъ при васъ?“ — Но това не е важно. Казахъ имъ: „Правите ли конфискация на печатни издания?“ — Да. — „Вие нимате право да искате отъ демократична Европа ревизия на единъ миленъ договоръ дотогава, докогато не станете единъ културенъ народъ“.

Х. Стояновъ (д. сг): Чудесна апология на сръбския заманчивъ! Никога не се надявахъ, че Вие ще я направите.

Д. Кърчевъ (нац. л): Това е отговорътъ, който английчанинъ даде на агитациите на Емилий Наги.

К. Кънчевъ (д. сг): Хората тамъ могатъ така да прецениватъ, а ние ще преценяваме съ нашите очи на българи.

Д. Кърчевъ (нац. л): И съмътвъте, г. г. народни представители, че май-голъмът добро, май-голъмът благодеяние, което ние можемъ да направимъ въ бѫдеще на нашия народъ за извоюване права, които имаме по договора, за поставяне тия въпроси на разискване, за ангажиране европейското обществено мнение съ тѣхъ, че бѫде направено тогава, когато ние сме една държава на редъ, когато сме една държава на конституционъ порядъкъ и когато не правимъ впечатление съ въпроси, които могатъ да създадатъ и обратно мнение за нашата страна.

К. Кънчевъ (д. сг): Съмътвъте ли, че е редно всички да иматъ на правописъ, както му скимне?

Д. Кърчевъ (нац. л): Азъ съмътвъ и друго ище, г. г. народни представители: че ако ние поставимъ санкции, комунистите или еднофронтовците да пишатъ така, както искаемъ ние, тѣхната преса става по-опасна, става по-популарна, ако е подчинена на общия правописъ, отколкото сега, когато се самоизолирва съ единъ правописъ, който не е на българския народъ. Вземете земедѣлците. Тѣ отначало имаха другъ правописъ, следъ това започнаха да пишатъ на правописа, който е установенъ.

Х. Силяновъ (д. сг): Кои — „Врабча“ ли?

Д. Кърчевъ (нац. л): Да, „Врабча“, „Врабча“ лише така, както пишете и вже. А онѣзи, които останатъ да пишатъ на другъ правописъ, азъ съмътвъ, че е по-тактично за насъ да ги видимъ въ този имъ образъ, за да ги откриваме всички дни, за да разбараме тѣхните писания и тѣхните намѣрения.

Иѣой отъ споровистите: Не развръщава ли това?

Д. Кърчевъ (нац. л): Ние ще се боримъ съ това; и ние успѣваме. Нека размислимъ върху всичко туй. Азъ не съмъ защитникъ на гражданска права, отъ уважението на които ще се внесе амархия въ страната. Но азъ съмътвъ, че граждансътъ права тръбва да бѫдатъ пазени по такъвъ начинъ, че правата на отдѣлния гражданинъ да представяватъ правата на цѣлъ народъ.

Ако приемемъ закона-проекта само съ първия членъ, ние ще извѣршимъ една добра работа. Но ако го приемете съ втория членъ, вие нѣма да имате законъ за правописъ, вие абсолютно нищо не създавате.

Х. Силяновъ (д. сг): Ами че ако съ втория членъ се узакони министерското постановление отъ 1923 г., какъ да нѣма законъ?

Д. Кърчевъ (нац. л): Постановлението, за да стане законъ, тръбва да стане законъ по реда си. Дайте да направимъ тогава единъ правописъ ѝ Камарата. Но азъ съмътвъ, че цѣлата Академия на науките да бѫде тукъ, всичкиятъ филологи да бѫдатъ въ Народното събрание, то пакъ не бива да се занимава съ този въпросъ.

За да съврша, г. г. народни представители, че кажа, че азъ считамъ, че Народното събрание и политическите партии несъзнателно и неусетно се даватъ въ рѣчи съ нация, за които говори г. Стояновъ и които никога нѣма да се споразумятъ върху нормите на българския правописъ. Като мамърятъ единъ министъръ новъ или приятъ, че дойде единъ: „А бе не може ли такъвъ правописъ да направимъ“, ще дойде другъ: „Не може ли такъвъ да бѫде“, и такъвъ същъ ще запризнае на единъ газдей; единъ го чукне отсамъ, другъ го чукне оттатъкъ, докато го счуяятъ.

Министъръ И. Найденовъ: Не съмъ отъ тѣзи министри.

Н. Мушановъ (д): А бе колко министри въ България сѫ измѣнили правописа!

Д. Кърчевъ (нац. л): Нѣма министъръ, който да не е закачанъ отъ филологи.

И. Мушановъ (д): Да, ама ще тръбва да дойде на акъла на филологи. И затуй не си се замирали такива министри.

Д. Кърчевъ (нац. л): Много правъ е мисълъта на г. Стояновъ, че филологътъ, поради амбиция, поради този педантизъмъ, тѣй свойственъ на онѣзи, които си специа-

листи, органически не съм въ състояние да постигнатъ едно единство. Ози, който вижда едно ѝ тамъ, където мисли, че не тръбва да има ѝ, страда, защото той е специалистъ, той е филологъ. Хайн едно време е казалъ: „Докато има свѣтъ, ще има ланталонджии, ще има и филози, защото свѣтъ никога нѣма да престане да има нужда отъ гащи и отъ спрѣгане на глаголи“.

**С. Савовъ (д. сг):** Но не всѣки, който има гащи, може да дращи!

**Д. Кърчевъ (нац. л):** И туй, косто каза г. Силановъ, че задачата на политиката е да обърне внимание на всички тия въпроси, е вѣро, ко вие сте избрали единъ путь лошъ, вие сте избрали единъ путь несъстоятеленъ. Вие имате правописъ, искате новъ, не го знаемъ какъвъ ще бѫде той.

**И. Мушаковъ (д):** Същиятъ.

**Д. Кърчевъ (нац. л):** Тази работа става на довѣрие. Независимо отъ туй, на новия правописъ, изработенъ въ Министерството на народното просвѣщение, искате да дадете характеръ на законъ. Това не може да бѫде.

Ето защо азъ считамъ, че както мотивите къмъ законопроекта не оправдаватъ неговия текстъ, така и чл. 2 на този законопроектъ не дава възможностъ да постигнемъ резултатъ.

Поизже обещахъ, че ще говоря много накъсно, считамъ, че тѣзи бележки, които направихъ, бѣха достатъчни отъ формална страна като възражения основателни срещу приемането на текста на закона съ чл. 1 и съ чл. 2. Ако искате така да приемете законопроекта, тогава допълните редакцията, че правописът ще се направи отъ Народното събрание по предложение отъ министерството и тогава той ще бѫде задължителенъ, като законъ. Ако се решимъ въ тази областъ да направимъ суверенно това, да създадемъ правописъ съ законъ, тогава нека и потърсимъ, както каза г. министъръ, единъ компромисъ, да постигнемъ, както каза и г. Влайковъ, едно разбиране, та съвършиятъ, които се налагатъ, да нѣматъ характеръ, да нѣматъ особеностъ да ни напомнятъ цензурана, която конституцията забранява.

При тѣзи условия, азъ считамъ, че представениятъ законопроектъ не може изцѣло да се гласува. Чл. 1 можемъ да го гласуваме и съ него да завършимъ законопроектъ; да отиде въ комисията и тамъ да се разискватъ всички

онѣзи въпроси, които тукъ се повдигнаха и имаха характеръ на наученъ споръ.

Съ въпроса за правописа нѣкои — спорѣдъ мотивите на законопроекта — искали да правятъ партийно знаме, кетерийно знаме и пр., а други — национално знаме. Единакво грѣшатъ и двѣтъ страни. Въпросътъ за правописа е строго наученъ въпросъ. Въпросътъ за нашия езикъ, за неговото развитие, за неговия правописъ съ наученъ въпросъ и съ него най-напредъ сѫ се занимали чужденците, преди да се занимаятъ бѣлгари. Старо-бѣлгарска граматика е писана отъ чужденци, наследстванията върху нашия езикъ, особено филологичните, сѫ правени отъ чужденци.

**К. Кънчевъ (д. сг):** Тогава нѣмаше бѣлгарска държава.

**Д. Кърчевъ (нац. л):** Въпросътъ, повторямъ, е наученъ.

**К. Кънчевъ (д. сг):** Не е само наученъ въпросъ.

**Д. Кърчевъ (нац. л):** Опази страна на правописа, която вие считате, че тръбва да бѫде национална, ти е въвъ основа на придобити резултати, но когато тия резултати ще ги фиксираме като национално придобитие, ще го правимъ чрезъ законъ, чрезъ самата Камара, а не по делегация на министра, защото конституцията не позволява това.

**Министъръ И. Найденовъ:** Пакъ съ законъ ще бѫде.

**Председателътъ:** Преди да вдигнемъ заседанието съобщавамъ, че е постъпило питане отъ народния представител г. д-ръ Кънчо Милановъ къмъ министъра на обществоизвестните сгради, пътницата и благоустройството, съ което шита: може ли министъръ да освѣти Народното събрание по разпространениетъ отъ народния представител Георги Поновъ слухове противъ нѣкои чиновници и изобличаващи самия министъръ по търга за доставката на трупи.

Питането ще се предаде своевременно на г. министра, който, вѣроятно, ще отговори следующата седмица.

За утрешното заседание председателството предлага да остане днешниятъ дневенъ редъ.

Конто сѫ съгласни за утрешното заседание да остане днешниятъ дневенъ редъ, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

Вдигамъ заседанието.

(Вдигнато въ 19 ч. 40 м.)

Председателъ: АЛ. ЦАНКОВЪ

Подпредседателъ: А. ХРИСТОВЪ

Секретаръ: И. С. ТЪРКАЛАНОВЪ

Началникъ на Стенографското отдѣление: Д. АНТОНОВЪ

## С Т Ъ Д Т Ъ Р Ж А Н И Е

Стр.

<b>Отпуски разрешени на народните представители:</b>		Стр.	
Георги Петровъ, д-ръ Никола Чирпалиевъ, Стойчо Георгиевъ, Стоянъ Кърловъ, Еминъ Агу- шевъ, Хафузъ Садъкъ Алиевъ, Стефанъ Дими- тровъ, Иванъ х. Николовъ, Георги Драгневъ, Ди- митъръ Яневъ, Петъръ Тодоровъ и Хюсенинъ х. Галибовъ . . . . .	887	Питане отъ народния представител д-ръ К. Мила- новъ къмъ министра на обществените сгради, ижтищата и благоустройството — пита: може ли министъръ да освѣти Народното събрание по разпространениетъ отъ народния представител Г. Поповъ слухове противъ нѣкои чиновници и противъ самия министъръ по търга за доставката на трамби (Съобщение) . . . . .	903
<b>Запитване отъ народните представители:</b>			
И. Георговъ и Н. Андреевъ къмъ министра на вътрешните работи и народното здраве за насилия, извър- шени презъ време на селско-общинските избори (Съобщение) . . . . .	887	Законопроектъ за отмянение закона за обичъ бъл- гарски правописъ (Първо четене — продължение разискванията) . . . . .	887
		Дневенъ редъ за следующето заседание . . . . .	903